



Gemeindezeitung

Amtliche Mitteilungen der Marktgemeinde Pottendorf
für die Ortsteile Landegg, Pottendorf, Siegersdorf und Wampersdorf

Ausgabe Nr. 8 - Oktober 2021

An einen Haushalt.

Zugestellt durch freiwillige ZustellerInnen.

Fahrzeugsegung beim Pottendorfer Feuerwehrfest



Beim Pottendorfer Feuerwehrfest am 17. September 2021 wurde das neue Wechselladerfahrzeug offiziell in den Dienst gestellt und sechs neue Mitglieder der Feuerwehrjugend feierlich angelobt. Nach dem offiziellen Festakt (siehe Bericht auf den Seiten 24 und 25) entstand dieses Erinnerungsfoto, welches besonders die Feuerwehrjugend in den Vordergrund rückt.

Aus dem Inhalt:	Kunst & Kultur 12 / 13	Umwelt / Informationen 29 / 30
Bericht des Bürgermeisters 2 / 3	Ältere Generation 14	Bevölkerungsbewegungen 31 / 32
Gesundheit & Soziales 6 - 9	Naturfreunde 19	Mittelteil: Kontakte - Terminkalender -
Schlosspark 10 / 11	Kindergärten / jugendarbeit. 07 20	Notdienste - zum Herausnehmen!
COVID-19	Wirtschaft 21 / 22	COVID-19
NÖ testet und impft 4 / 5	Aus den Ortsteilen 23 - 28	NÖ testet und impft 4 / 5

Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen!
Sehr geehrte Gemeindebürger!
Liebe Jugend!

COVID-19

Wie schon seit vielen Monaten, muss ich meinen Bericht über die aktuelle COVID-19-Situation in der Marktgemeinde Pottendorf beginnen.

In den letzten Wochen sind die positiven COVID-19-Testungen auch in unserer Gemeinde wieder angestiegen. Mit 17. Oktober 2021 hatten wir 33 aktive COVID-19-Fälle. Ein starker Anstieg war dabei unter Kindern zu verzeichnen, die natürlich noch nicht geimpft waren. Deshalb geht wieder mein Apell an alle Erwachsenen bei denen eine Impfung möglich wäre, sich doch bitte gegen COVID-19 impfen zu lassen. Dies erhöht auch den Schutz für unsere Kinder. Angebote für Impfungen finden Sie unter www.impfung.at!

Als weiteren Service zur Erkennung von COVID-19-Infektionen bleibt die Antigen-Teststraße in der Alten Spinnerei vorerst weiter geöffnet. Nutzen Sie das kostenlose Service auch wenn Sie schon geimpft sind und evtl. bei größeren Veranstaltungen waren oder den Verdacht haben Sie könnten sich vielleicht infiziert haben.

Eigentlich war für 13. Oktober 2021 eine neue COVID-19-Schutzverordnung angekündigt, damit für Veranstaltungen bis in die Adventzeit geplant werden kann. Die Krise der Bundesregierung dürfte dies aber verhindert haben, weshalb diese Novelle auf 31. Oktober 2021 verschoben wurde.

Diese Novellenverschiebung ist auch ein Grund warum manche Veranstaltungen abgesagt oder verschoben wurden/werden. Bitte beachten Sie deshalb alle auch kurzfristigen Ankündigungen in den Schaukästen, den verschiedenen Internetseiten und auch auf den sozialen Medien.

Gemeinderatssitzung Umlaufbeschlüsse

Von 5. bis 11. Oktober 2021 fand wieder eine Gemeinderatssitzung mittels Umlaufbeschluss statt.

Die Beschlüsse erfolgten alle einstimmig (15 SPÖ, 12 ÖVP, 1 FPÖ). Der Gemeinderat des FORUM Pottendorf nahm nicht an der Abstimmung teil.

Bei dieser Umlaufbeschlussitzung wurde das Sitzungsprotokoll der letzten Sitzung genehmigt, eine Löschungserklärung in Siegersdorf, ein Kaufvertrag bzgl. eines Teilstückes in Landegg (aufgrund einer Neuvermessung) sowie die Freilassung einer Aufschließungszone in Siegersdorf (die Freilassungsbedingungen waren erfüllt) beschlossen.

Weiters wurden folgende Auftragsvergaben beschlossen:

Erd- und Baumeisterarbeiten für die Errichtung von Kanalleitungen im Bauabschnitt 31 und Wasserleitungen im Bauabschnitt 26 – Jakobusgasse und ehem. Meierhof in Pottendorf – Euro 593.466,64 exkl. MWSt., Fa. UHL.

Straßenbau – Feldgasse – Euro 154.087,96 inkl. MWSt. – Fa. STRABAG

2486 LANDEGG
E-MAIL: ALEXANDER@EHRNHOFER.AT
0699 / 11 30 31 76



GAS WASSER HEIZUNG

EHRNHOFER
INSTALLATIONS-GMBH



ZAHNARZT DR. HACKER

Wiener Straße 3 - Pottendorf - 02623/73585
Ordinationszeiten: Mo: 10 - 16 Uhr;
Di und Do: 10 - 18 Uhr; Fr: 10 - 14 Uhr
Kronen und Brücken
Mundhygiene - Zahnspangen
Alle Kassen!

Gasthaus Kellner
Eva Blüml

Eva Blüml Mittagsmenü Montag-Samstag
2486 Pottendorf • Esterhazystraße 21 • Telefon: 02623/722 92
office@gasthaus-kellner.at

HERZLICH - GASTLICH - GUT



Öffnungszeiten:
Mo, Fr: 6.00 - 21.00 Uhr
Di: 6.00 - 23.00 Uhr
Do: 6.00 - 22.00 Uhr
Sa, So, Feiertag: 7.00 - 15.00 Uhr
Mittagsmenü Ruhetag

Straßenbau – Aloisia-Baumann-Straße –
Euro 104.049,90 inkl. MWSt. – Fa. STRABAG

Straßenbau – Helmut-Doppler-Gasse –
Euro 85.174,32 inkl. MWSt. – Fa. STRABAG

Energiekostenexplosion Heizkostenzuschuss

In den letzten Tagen bzw. Wochen gab es viele Berichte welche einen starken Anstieg der Energiepreise ankündigen. Nach einer sehr hohen Inflation hat der Anstieg der Energiepreise in der nächsten Zeit finanzielle Auswirkungen auf alle Haushalte.

Zum einen wird es immer wichtiger, den Ausbau alternativer Energien zu unterstützen um unabhängiger von Gaslieferungen aus dem Ausland agieren zu können und zum anderen den Energieverbrauch zu verringern. Verringert werden kann der Energieverbrauch zum Beispiel durch Wärmeschutzmaßnahmen, den Austausch energiefressender Geräte uvm.

Aber zurück zum Thema Heizkosten. Da wie erwähnt die Heizkosten stark ansteigen werden, hat das Land Niederösterreich den Heizkostenzuschuss um Euro 10,- auf Euro 150,- angehoben und die Marktgemeinde Marktgemeinde Pottendorf eine Erhöhung von 20 % von Euro 150,- auf 180,- vorgenommen. Alle Infos zum Heizkostenzuschuss 2021 finden Sie in dieser Gemeindezeitung auf Seite 6.

In diesem Zusammenhang möchte ich mich beim Vorsitzenden des Sozialausschusses, GGR Gerhard Pfneiszl bedanken, dass wir gemeinsam den Gemeindeheizkostenzuschuss erarbeiten und so rasch umsetzen konnten!

Gruftsammlung 2021

Auch dieses Jahr möchten wir die Obdachlosenbetreuungseinrichtung der CARITAS in Wien „Die Gruft“ wieder durch eine Sammlung unterstützen. Diese nun schon zur Tradition gewordene Sammlung – ein herzliches DANKE für Ihre großzügigen Spenden – findet von 22. bis 26. November 2021 in der Alten Spinnerei statt. Alle Infos dazu finden Sie auf Seite 8.



Neubau Kindergarten Pottendorf 2

Die Arbeiten für den Neubau des Kindergarten Pottendorf 2 „Am Rothen Hof 13“ waren ausgeschrieben. Derzeit werden die Angebote – sie sind leider aufgrund der COVID-19-Pandemie wie alle Bauvorhaben teurer als geschätzt – werden derzeit überrechnet und Verhandlungen mit den Anbietern durchgeführt.

Diese Verhandlungen waren zu Redaktionsschluss dieser Gemeindezeitung noch im Gange weshalb wir hier noch nicht über die weitere Vorgangsweise berichten können. Wir hoffen auf positive Verhandlungen und die Umsetzung des Projektes wie geplant.

GRATIS Grünschnittentsorgung im Herbst

Wie schon seit vielen Jahren, gibt es auch in diesem Herbst die Möglichkeit den Herbstgrünschnitt / das Herbstlaub gratis beim Altstoffsammelzentrum bei der Kläranlage zu entsorgen.

Die Zeiten (siehe Seite 29) in der Woche von 16. bis 20. November 2021 wurden wieder ausgeweitet. Nutzen Sie die Möglichkeit der GRATIS Grünschnittentsorgung.

Mit freundlichen Grüßen
und „Bleiben Sie gesund!“

Ing. Thomas Sabbata-Valteiner
Bürgermeister der Marktgemeinde Pottendorf

**NÖ testet –
Teststraße Pottendorf!**

Seit 8. Februar 2021 ist in Pottendorf, in der Alten Spinnerei 1, eine COVID-19-Teststraße im Rahmen der Aktion „NÖ testet“ im Einsatz. Zunächst mit drei Teststraßen an drei Wochentagen, seit 6. April mit drei Teststraßen an vier Wochentagen!

Gemeinsam mit dem Roten Kreuz, Gemeindebediensteten und freiwilligen MitarbeiterInnen wurden unter der Leitung von Testkoordinator Adolf Pfingstl durchschnittlich 430 Personen pro Testtag getestet. Insgesamt wurden von 8. Februar bis 15. Oktober 2021 insgesamt **48.049** Testungen in der Pottendorfer Teststraße in der Alten Spinnerei durchgeführt!

Nachdem die Zahl der Geimpften immer größer wird (Danke an Alle die sich an der Impfkation beteiligen!) geht die Zahl der Testungen stark zurück. Da es aber immer noch viele Personen gibt die sich nicht impfen lassen können (Kinder unter 12 Jahren, kranke Personen usw.) oder noch nicht überzeugt werden konnten sich impfen zu lassen, wird die Teststraße in der Alten Spinnerei trotzdem zu den bereits bekannten Öffnungszeiten weitergeführt. Es ist jedoch nur mehr eine Teststraße geöffnet da - wie bereits berichtet - die Zahl der Testungen stark zurückgegangen ist.

Wie es mit den Testungen weiter geht, wird sich in den nächsten Tagen bzw. Wochen entscheiden. Wir berichten darüber in der nächsten Gemeindezeitung!

In den vergangenen Wochen fanden folgende Testungen statt:

Testwoche	Getestete	positive Testungen
8.02. - 14.02.2021	1.553	3
15.02. - 19.02.2021	1.409	4
22.02. - 26.02.2021	1.415	2
1.03. - 5.03.2021	1.515	5
8.03. - 12.03.2021	1.878	4
15.03. - 18.03.2021	2.318	9
22.03. - 26.03.2021	2.858	2
29.03. - 2.04.2021	2.687	2
6.04. - 9.04.2021	2.598	2
12.04. - 16.04.2021	2.596	4
19.04. - 23.04.2021	2.408	2
26.04. - 30.04.2021	1.816	2
3.05. - 7.05.2021	2.148	1
10.05. - 14.05.2021	1.410	1
17.05. - 21.05.2021	2.292	0
24.05. - 28.05.2021	1.946	1
31.05. - 4.06.2021	1.641	0
7.06. - 11.06.2021	1.507	0
14.06. - 18.06.2021	1.308	0
21.06. - 25.06.2021	1.074	0
28.06. - 2.07.2021	931	0
5.07. - 9.07.2021	853	0
12.07. - 16.07.2021	742	0
9.07. - 23.07.2021	681	0
26.07. - 30.07.2021	575	0
2.08. - 6.08.2021	518	1
9.08. - 13.08.2021	555	0
16.08. - 20.08.2021	480	1
23.08. - 27.08.2021	437	0
30.08. - 03.09.2021	526	2
6.09. - 10.09.2021	531	1
13.09. - 17.09.2021	611	1
20.09. - 24.09.2021	684	1
27.09. - 1.10.2021	528	0
4.10. - 8.10.2021	481	0
11.10. - 15.10.2021	539	0
Gesamt	48.049	50 (0,10 %)



TÖRÖK
GARTENGESTALTUNG

PLANUNG - AUSFÜHRUNG - BETREUUNG

ROBERT TÖRÖK

www.török-gartengestaltung.at
roberttoeroek@gmx.at

Neustift 27 Tel.: 0664/ 44 18 425
2486 Pottendorf Fax.: 02623/ 72 334

- Gartengestaltung
- Fassadenbegrünung
- Baumpflege- und Rodung
- Be- und Entwässerungstechnik
- Holzkonstruktionen
- Platz- und Wegebau
- Mauer- und Treppenbau
- Teich-, Bach- und Schwimmteichbau
- Spielplatzbau
- Ganzjahresbetreuung
- Frühjahr- und Herbstbetreuung
- Urlaubsbetreuung
- Kostenlose Besichtigung / Erstberatung

Pottendorfer Teststraße weiterhin geöffnet!

Derzeit wird immer wieder darüber diskutiert/spekuliert, wie lange die Antigentests noch kostenlos sind bzw. wie lange deren Ergebnis Gültigkeit hat.

Bei Redaktionsschluss dieser Gemeindezeitung war der Stand, dass die kostenlosen Antigentests weiter für alle angeboten werden bzw. das Ergebnis 48 Stunden anerkannt wird. Damit kann derzeit gesichert gesagt werden, dass das Angebot in der Pottendorfer Teststraße weitergeführt wird!

Aufgrund der geringen Nutzung in den Randzeiten des Abends werden die Öffnungszeiten am Dienstag und Freitag um eine Stunde gekürzt. Die Testungen enden an diesen Tagen ab 1. November 2021 immer um 19 Uhr. **An Feiertagen finden KEINE Testungen statt!**

Es wird weiterhin eine Teststraße geöffnet sein. Sollte der Andrang wieder größer werden, kann auch wieder eine zweite Teststraße geöffnet werden.

Es gilt weiterhin: Egal wo Sie sich testen lassen, melden Sie sich unbedingt vorher auf www.testung.at an! Die vorherige Anmeldung verkürzt die Wartezeit und erleichtert die Arbeit vor Ort! Wenn Sie einmal angemeldet sind, gilt diese Anmeldung für 3 Monate und kann immer wieder verwendet werden!

Natürlich können Sie sich auch erst vor Ort anmelden, wenn Sie keine Möglichkeit der Voranmeldung haben.

Bitte nehmen Sie zum Test den **Anmeldecode** (bei entsprechender Voranmeldung), Ihre **E-Card** und einen **Lichtbildausweis** (wenn Ihre E-Card noch mit keinem Bild von Ihnen ausgestattet ist) sowie eine **MNS-Maske** mit!

Öffnungszeiten Teststraße Pottendorf

Montag	06 – 10 Uhr
Dienstag	16 – 20 Uhr
Dienstag ab 2.11.	16 – 19 Uhr
Donnerstag	06 – 10 Uhr
Freitag	15 – 20 Uhr
Freitag ab 5.11.	15 – 19 Uhr

Die Testungen erfolgen kostenlos!

Regelmäßige Testungen in anderen Teststraßen

Da sich die Öffnungszeiten der umliegenden Teststraßen aufgrund des immer geringeren Andrangs oft tageweise ändern, gibt es in der Gemeindezeitung auch keine Übersicht der weiteren Teststraßen im Bezirk Baden mehr. Welche Teststraßen wann und wo geöffnet haben, finden Sie im Internet unter www.testung.at.

Lockerungen / Gültige Verordnungen

Da sich auch bei den Lockerungen die Lage immer wieder ändert empfehlen wir, auch hier die aktuellen Verordnungen im Internet nachzulesen! Mit 31. Oktober 2021 soll eine neue Verordnung in Kraft treten!

Impfbus – Impfung ohne Anmeldung!

Das Land NÖ setzt derzeit mit der Tour von Impfbussen auf eine zusätzliche Möglichkeit sich rasch und unkompliziert gegen das COVID-19-Virus impfen zu lassen. Die Impfbusse machen in jeder Gemeinde Halt. Man kann zu den Öffnungszeiten einfach ohne vorherige Terminvereinbarung kommen und sich impfen lassen.

In Pottendorf war der Impfbus am Mittwoch, dem 20. Oktober 2021 von 15-18 Uhr im Einsatz. Verimpft wurden die Impfstoffe BionTech/Pfizer und Johnson&Johnson. Diese Aktion fand nach Redaktionsschluss dieser Gemeindezeitung statt.

Wann und wo die Impfbusse im Einsatz sind bzw. wo Sie sich sonst impfen lassen können, sehen Sie im Internet unter www.impfung.at!



Freiberufliche Heilmasseurin
 2486 Landegg
 Brunnengasse 9
 Termine unter
 0664/494 48 72



Tore + Zäune

vom *Spezialisten*
aus *Österreich*



**Funkbetrieb
auch zum
Nachrüsten**

Mewald Ges.m.b.H.
 Industriestr. 2 0 2623/ 72 225-112
 2486 Pottendorf verkauf@mewald.at

*Vieles noch günstiger
online shoppen!
garagentor-shop.at*

Heizkostenzuschuss der Marktgemeinde Pottendorf

Die Marktgemeinde Pottendorf gewährt auch heuer wieder einen Heizkostenzuschuss für einkommensschwache Gemeindegewohnerinnen und Gemeindegewerber. Aufgrund der Preissteigerungen im Energiebereich heben wir den Heizkostenzuschuss um **20 %** an!

Der Heizkostenzuschuss der Marktgemeinde Pottendorf wird am **Donnerstag, dem 18. November 2021** von **8 – 16 Uhr - das Gemeindeamt ist an diesem Tag NUR für diesen Zweck geöffnet** - in der Höhe von **Euro 180,-**, in Form von Einkaufsgutscheinen ausgegeben, welche in allen Geschäften der Großgemeinde Pottendorf eingelöst werden können. Der Heizkostenzuschuss der Marktgemeinde Pottendorf kann bis **31. Jänner 2022** beantragt werden.

Anspruchsberechtigt sind nur österreichische StaatsbürgerInnen sowie EU-StaatsbürgerInnen die ihren Hauptwohnsitz vor dem 1. Oktober 2021 in der Großgemeinde Pottendorf hatten und noch immer haben und die angegebenen Einkommensgrenzen (siehe Tabelle) nicht überschreiten.

Bei der Überschreitung der Einkommensgrenzen um maximal 5 % wird ein Heizkostenzuschuss von Euro 120,- und

bei einer Überschreitung bis maximal 10 % ein Heizkostenzuschuss von Euro 60,- in der Form von Einkaufsgutscheinen gewährt.

Die Einkommensgrenzen die für den Gemeindeheizkostenzuschuss gelten sind höher als die für den Landesheizkostenzuschuss, besonders Kinder wurden bei der Bemessung höher mit einberechnet!

Generell gilt:

Als anrechenbares Einkommen gilt die Summe der Einkommen aller im gemeinsamen Haushalt lebenden Personen.

Nicht angerechnet werden die Familienbeihilfe, Schüler- und Studienbeihilfe, Kinderzuschüsse, Ausgedingeleistungen, Lehrlingsentschädigungen und Pflegegeld.

Bitte nehmen Sie alle Ihre aktuellen Einkommensnachweise (November 2021) mit, um in Ihrem Sinn alles rasch und unbürokratisch abwickeln zu können.

Die Antragsformulare erhalten Sie am Gemeindeamt und diese können an Ort und Stelle ausgefüllt werden.

Einkommenshöchstgrenzen (Brutto) für den Heizkostenzuschuss der Marktgemeinde Pottendorf für 2021:

Heizkostenzuschuss	Euro 180,-	Euro 120,-	Euro 60,-
Alleinstehend	bis Euro 1.020,-	bis Euro 1.071,-	bis Euro 1.122,-
Ehepaar, Lebensgefährten	bis Euro 1.610,-	bis Euro 1.690,50	bis Euro 1.771,-
3. erwachsene Person	Euro 590,-	Euro 619,50	Euro 649,-
Für jedes Kind	Euro 180,-	Euro 189,-	Euro 198,-
Für jede weitere erwachsene Person	Euro 590,-	Euro 619,50	Euro 649,-

Weihnachtsgutscheine für Pensionistinnen, Pensionisten und Menschen mit besonderen Bedürfnissen

Die Marktgemeinde Pottendorf gewährt Pensionistinnen und Pensionisten mit einem geringen Einkommen zu den Weihnachtsfeiertagen auch heuer wieder eine finanzielle Unterstützung in Form von Einkaufsgutscheinen. **Alleinstehende: Euro 60,-; Ehepaare bzw. Lebensgemeinschaften: Euro 100,-**, die in den ortsansässigen Geschäften eingelöst werden können.

Diese Unterstützung erhalten alle Pensionisten, deren **Brutto-Pension** Euro 1.122,- (für Alleinstehende) bzw. Euro 1.771,- (für Ehepaare und Lebensgemeinschaften) nicht übersteigt.

Die Beantragung bzw. Auszahlung wird auch heuer wieder gleichzeitig mit der Ausgabe des Heizkostenzuschusses durchgeführt.

Auch Menschen mit besonderen Bedürfnissen (Gemeindegewerberinnen und Gemeindegewerber mit Behindertenausweis) bekommen von der Marktgemeinde Pottendorf Weihnachtsgutscheine in der Höhe von **Euro 50,-** (hier gibt es keine Einkommensgrenzen).

Die Beantragung bzw. Auszahlung wird auch heuer wieder gleichzeitig mit der Ausgabe des Heizkosten-

zuschusses durchgeführt bzw. werden den bereits gemeldeten Menschen mit besonderen Bedürfnissen die Gutscheine automatisch zugesandt!

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne die MitarbeiterInnen der Bürgerservicestelle!

Haben Sie bitte keine Scheu und nehmen Sie diese Sozialleistungen in Anspruch. Ein geringes Einkommen zu haben ist keine Schande!



Dr. Jacqueline Bauer
HNO Fachärztin & Ärztin für Ästhetische Medizin
hnobauer.at
Anton Proksch-Gasse 27 2491 Neufeld/ Leitha
0650/ 44 22 331 PRIVAT

DANKE MR Dr. Horst Birkner!

Am Mittwoch, dem 29. September 2021 war die Kassenarztpraxis von MR Dr. Horst Birkner zum letzten Mal geöffnet bevor er mit 1. Oktober in den wohlverdienten Ruhestand trat.

Bei einem „Open House“ konnten sich seine PatientInnen und viele andere verabschieden.



Auch Vzbgm. Gerd Kiefl und Bgm.-Stv. GGR Ing. Harald Steiner schauten beim „Open House“ vorbei und dankten Ehrenringträger MR Dr. Horst Birkner für seine fast 40-jährige ärztliche Tätigkeit in unserer Großgemeinde!

Wahlarztpraxis MR Dr. Birkner

Liebe PatientInnen!

40 Jahre durfte ich Sie als ihr Hausarzt begleiten. Mein Beruf hat mir immer viel Freude bereitet!

Mit meinem 70. Geburtstag lege ich nun alle Kassenverträge zurück, so wie es das Gesetz verlangt.

Leider ist es mir - trotz intensiver Suche - nicht gelungen, einen Nachfolger für die Kassenstelle zu finden.

Gerne werde ich aber ab dem 20. Oktober 2021 (nach einer Adaptionsphase) meine Praxis als Wahlarztordination zu Privatariften weiterführen.

In dieser Funktion biete ich meine Leistungen und auch weiterhin Führerschein-Untersuchungen NUR nach telefonischer Voranmeldung unter der neuen Telefonnummer 0699 / 18 18 18 98 an.

Mit den besten Wünschen für Ihre Gesundheit

MR DR Horst Birkner

Kassenarzneinachfolge(n) - Zwei Praxisräumlichkeiten stehen zur Verfügung!

Bereits in der letzten Gemeindezeitung haben wir über die Nachfolgesuche für MR Dr. Horst Birkner und MR Dr. Michael Schuck berichtet.

Derzeit sind beide Kassenarztverträge bis 31. Dezember 2021 ausgeschrieben.

Die Ärztekammer welche für die Ausschreibung und Nachbesetzung verantwortlich zeichnet, hält sich derzeit noch bedeckt.

Da es keine Informationen von der Ärztekammer gibt, wie eine Nachfolgesuche unterstützt werden kann, kann weder die Gemeinde noch das Land Niederösterreich vor dem Ende der Ausschreibung aktiv eingreifen.

Was wir als Gemeinde jedoch bekannt geben können ist, dass derzeit sofort eine barrierefreie Praxis über der Apotheke am Marktplatz 14 zur Verfügung steht und ab 1. Jänner 2022 die ebenfalls barrierefreie Praxis von MR Dr. Michael Schuck übernommen werden kann! An den Räumlichkeiten für eine Kassenarzneinachfolge wird es keinesfalls scheitern! Diese Angebote sollten genutzt werden, da diese zentral liegen!

Auch sucht die Marktgemeinde Pottendorf eine Nachfolgerin oder einen Nachfolger als Schularzt. Vielleicht könnte dies ein zusätzlicher Anreiz sein, bei uns in der Marktgemeinde Pottendorf als Kassenarzt zu beginnen. Auch über andere Angebote zur Unterstützung der beiden Kassenarztstellen ist die Gemeindeführung natürlich immer Gesprächsbereit!

DD

Installationen

GAS - WASSER - HEIZUNG

Fischastrasse 12 | 2486 Siegersdorf | 0664 / 381 68 31
www.ddinstallationen.at | office@ddinstallationen.at

**APOTHEKE
ZUM
ST. NIKOLAUS**

Tel.: 02623-72275 Fax: 02623-72460
Mo-Fr: 7.30-12 Uhr und 14.30-18 Uhr
Sa: 8-12 Uhr
www.apotheke-pottendorf.at
2486 Pottendorf - Marktplatz 14

ZAHNARZT DR. HACKER

Wiener Straße 3 - Pottendorf - 02623/73585
Ordinationszeiten: Mo: 10 - 16 Uhr;
Di und Do: 10 - 18 Uhr; Fr: 10 - 14 Uhr
Kronen und Brücken
Mundhygiene - Zahnspangen
Alle Kassen!

Tierarzt Dr. med. vet. Michael Dalik
Ordination jederzeit Hausbesuche nach
nach Vereinbarung Terminvereinbarung

A-2486 Siegersdorf **Handy: 0664 / 240 16 40** Pottendorfer Straße 1

Die Marktgemeinde Pottendorf sammelt auch heuer wieder für die Betreuungseinrichtung GRUFT

Derzeit dringend gesucht:

- Waschbare Woldecken, ganz dringend!!!
- Taschentücher
- Herrensocken, dunkle Farben, normale Länge, keine Stutzen, Gr. 40-46
- Herrenunterhosen, Slips und Boxershorts, dunkle Farben, alle Größen
- Fleisch- und Fischdosen, Gulasch, Sugo, Chilli, Bohnen- und Gulaschsuppe, Ravioli, Dicksaft
- Gebrauchte Schlafsäcke

Weiters sammeln wir:

Haltbare Lebensmittel: Kaffee, Tee, Fruchtsaftsirup, Fertigpüree, Haltbarmilch

Hygieneartikel & Reinigungsmittel: Taschenkämmen, Einweg-Doppelklingen-Rasierer, Rasierschaum, Zahnpasta, Zahnbürsten, Wegwerfhandschuhe, div. Cremen, Wattestäbchen, Damen-Hygieneartikel (Tampons, Damenbinden, ...), Oropax, Waschpulver

Gesundheit: Pflaster, Leukoplast, Kamillosan-Salbe, Betaisodona-Lösung, Betaisodona-Salbe, Entlausungsshampoo (Carylderm oder A-Par), Taschentücher

Sonstiges: Isomatten, Schlafsäcke, waschbare Woldecken, Fahrscheine, Zigaretten, Feuerzeuge, Hundefutter

Sie können Ihre Sachspenden an folgenden Tagen in der Alten Spinnerei 1 – Festsaal abgeben:

Montag, 22. November 2021	von 8 bis 15 Uhr
Dienstag, 23. November 2021	von 8 bis 15 Uhr
Mittwoch, 24. November 2021	von 8 bis 18 Uhr
Donnerstag, 25. November 2021	von 8 bis 12 Uhr
Freitag, 26. November 2021	von 8 bis 12 Uhr

Pulz
MALERMEISTER
0664 240 48 80 | malermeisterpulz.at

ELEKTRO
Michael Bauer
2485 Wampersdorf **bauer**
Elektroinstallationen
Baustromverteiler
Infrarotheizungen
E-Befunde u. Geräteprüfung
Steuerung- u. Beleuchtungstechnik
uvm..

elektro_bauer@a1.net
Telefon 0699/11310487

KIEFL
INSTALLATIONENMANAGEMENT
HAUSTECHNIK
GAS WASSER HEIZUNG
GENERATIONENBÄDER
2486 Siegersdorf 0650 / 391 58 98
kief166-haustechnik.at

Gasthaus Kellner
Eva Blüml
2486 Pottendorf • Esterhazystraße 21 • Telefon: 02623/722 92
office@gasthaus-kellner.at
HERZLICH - GASTLICH - GUT

Mittagsmenü
Montag-Samstag

Öffnungszeiten:
Mo, Fr: 6.00 - 21.00 Uhr
Di: 6.00 - 23.00 Uhr
Do: 6.00 - 22.00 Uhr
Sa, So, Feiertag: 7.00 - 15.00 Uhr
Mi: Ruhetag

PREWEIN
... der Installateur.

Hauptstraße 18 • 2486 Pottendorf
T 02623 72246 • www.prewein.co.at

Arbeitskreis Gesunde Gemeinde
Pottendorf-Landegg-Siegersdorf-Wampersdorf

**GESUNDES
POTTENDORF**



Wir leben in einer Zeit, in der das kleine Wörtchen „Stress“ zum Alltag gehört. Nicht nur die Fülle an To Dos nimmt stetig zu, es wird auch alles immer schneller. Aber was macht das alles mit uns?

Stress lass nach

Kopfschmerzen, Verdauungsprobleme, ständige Gereiztheit, Schlafstörungen...

Es gibt nicht nur die verschiedensten (meist negativen) Auswirkungen, sondern zum Glück auch viele Möglichkeiten um gegenzusteuern. Dabei besonders wichtig: Erholung ist täglich notwendig, sie lässt sich nicht verschieben!

„Energie-Tankstellen“ sind sehr individuell, aber als allgemeingültig kann man hervorheben:

Pausen

Gerade dann, wenn die Anforderungen sehr groß sind, sind Pausen besonders wichtig – sie erhalten die Leistungsfähigkeit. Dabei gilt: Smartphone, Tablet, Radio oder Fernseher AUS! Der Kopf soll frei und nicht wieder mit – möglicherweise negativen – Informationen angefüllt werden.

Bewegung, Schlaf und Ernährung

Eine halbe Stunde pro Tag an Bewegung im Freien wäre ideal. Man bleibt

fit, Glücksstoffe werden freigesetzt und das für unseren Biorhythmus wichtige Sonnenlicht wird ausreichend konsumiert. Auch erholsamer Schlaf ist essentiell für den Körper. Nur in der Nacht, wenn die Körperfunktionen hinuntergefahren sind, kann er sich regenerieren.

Eine ausgewogene und gesunde Ernährung spielt ebenfalls eine wichtige Rolle, denn sie stärkt den Körper und die mentale Belastbarkeit. Leider wird aber genau diese Ressource in Stress-Situationen sehr schnell vernachlässigt.

Achtsamkeit

Achtsamkeit ist eine Möglichkeit abzuschalten, indem die Aufmerksamkeit und Gedanken auf das Hier und Jetzt gelenkt werden. Auf die Tätigkeit, die man gerade ausführt. Auf das Genießen und sich an Kleinigkeiten erfreuen, z.B. an einem hübschen Schmetterling. Die Tasse Kaffee, die man immer am Küchentisch oder Schreibtisch mit Blick in den Raum trinkt, einfach mal ans Fenster verlegen. Während des Trinkens in die Natur – und

nicht aufs Smartphone – schauen und jeden Schluck genießen.

Entspannungsübungen

Entspannungsübungen sind hilfreich, allen voran Atemübungen. Allein das Konzentrieren auf die Atmung lässt meist schon Anspannung verfliegen. Einfach ausprobieren: Durch die Nase einatmen, die Luft kurz anhalten und dann lange durch den Mund ausatmen.



Mag. Rita Rottensteiner
Diplomierter Gesundheitscoach

Dr.-Johann-Tanzer-Straße 3/10
2486 Pottendorf



**Ein Tipp fürs Büro:
Ein Ortswechsel wirkt oft Wunder.
Also einfach für ein paar Minuten
ins Freie gehen. Danach fällt
einem das Fokussieren viel leichter.**

GESUNDES POTTENDORF Du willst mitmachen?

Die Gesundheit liegt dir am Herzen und du möchtest im Arbeitskreis mitgestalten?

...dann schreib´ uns an folgende E-Mail-Adresse: gesund.es.pottendorf@gmx.at

Arbeitskreisleiter: **GGR Gerhard Pfneiszl**



www.noetutgut.at

Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen!
Sehr geehrte Gemeindebürger!
Liebe Freunde des Pottendorfer Schlossparks!

„Flowting University“

Am Samstag, dem 11. September 2021 fand in der Pottendorfer Schlosskapelle wieder ein besonderer „Musikabend“ statt. Mehrere Künstlerinnen und Künstler unter der Leitung von Ranko Markovic und Marialena Fernandes veranstalteten ein Konzert der Sonderklasse welches Euro 400,- als Reingewinn für weitere Sanierungsschritte einspielte. **DANKE!**



Schlossinselführung 19. September 2021

Am Sonntag, dem 19. September 2021, fand eine weitere Schlossinselführung statt. Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner informierte die knapp 60 TeilnehmerInnen über die Geschichte des Schlossparks und präsentierte die Schlossruine und die Schlosskapelle und informierte über die weiteren Pläne.

„Herbstklänge“

Zum Chorkonzert „Herbstklänge“ lud die Chorgemeinschaft Weigelsdorf-Ebreichsdorf unter der Leitung von Leopold Knötzl am Sonntag, dem 26. September 2021 in die Pottendorfer Schlosskapelle.



Die Chorgemeinschaft beim Auftritt in der Pottendorfer Schlosskapelle.

Bei diesem Konzert in der vollbesetzten Schlosskapelle gab es Ohrwürmer, Bekanntes, Besinnliches und Neues aus der Welt der Chormusik zu hören. Astrid Csukovich zeigte bei einigen Soloauftritten ihr großes gesangliches Spektrum.

Die freien Spenden in der Höhe von Euro 697,- wurden für die Schlossturmsanierung gespendet! **Ein herzliches Danke dafür!**

Saisonabschluss von Patrick's Schlosstandl!

Bei herrlichem Spätsommerwetter fand am Sonntag, dem 3. Oktober 2021 der Saisonabschluss von Patrick's Schlosstandl statt! Die mittlerweile vielen Stammgäste wurden mit einem Kuchen überrascht.



Auch Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner und Vzbgm. Gerd Kiefl bedankten sich beim Schlosstandlteam für die hervorragende abwechslungsreiche Bewirtung und das tolle Service!

Die neue Saison beginnt am 1. Mai 2022!

Schlossinselführung mit der Senioren- gruppe Ebreichsdorf/Unterwaltersdorf

Am 6. Oktober 2021 besuchte die Seniorengruppe Ebreichsdorf/Unterwaltersdorf die Schlossinsel. Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner zeigte der Gruppe die Schlossruine und die Schlosskapelle und erzählte über die Geschichte der letzten über 900 Jahre. Es war ein informativer Nachmittag mit freien Spenden für die weiteren Sanierungsmaßnahmen!



Sollten auch Sie an einer Sonderführung interessiert sein, können Sie sich gerne bei mir, am Gemeindeamt oder Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner direkt anmelden!

Wasserstand im Schlosspark

In den letzten Wochen sind einige Biber in den Zuläufen zum Schlosspark und auch im Reisenbach sehr aktiv. Deshalb kann es vorkommen, dass der Wasserstand im Schlosspark stark schwankt. Da Biber geschützte Tiere sind, werden die Dämme, soweit bewilligt entfernt damit der Wasserstand wieder konstant steigt.



Drei zusätzliche Hundesackerlstände

Auf mehrfachen Wunsch wurden am Schlossparkareal drei zusätzliche Hundesackerlstände im Parkinneren aufgestellt. Dies soll es vor allem HundehalterInnen noch einfacher machen den Schlosspark sauber zu halten!

Weihnachtsmarkt 2021 leider abgesagt!

Da für Mittwoch, den 13. Oktober 2021 eine neue COVID-19-Verordnung angekündigt war, haben wir uns am 14. Oktober 2021 erneut getroffen um über den Weihnachtsmarkt vor und in der Alten Spinnerei zu beraten.

Leider wurde die neue Verordnung auf 31. Oktober 2021 verschoben weshalb wir unter den derzeit geltenden Bedingungen die Planung starten mussten. Da die Hälfte der Standler dieses Jahr nicht mitmachen möchte, eine lückenlose Kontrolle und Registrierung aller BesucherInnen nicht möglich und die Abhaltung eines Perchtenlaufes mehr als



GGR Ing. Harald Steiner

Ausschussvorsitzender Kultur / Blaulichtorganisationen
harald.steiner@teamtsv.at

unsicher ist, mussten wir uns dazu entscheiden dieses Jahr keinen Weihnachtsmarkt vor und in der Alten Spinnerei durchzuführen.

Wir hoffen, dass sich die Möglichkeiten für einen Weihnachtsmarkt 2022 in gewohnter Qualität wieder ergeben!

Neujahrskonzert 2021

Ob das beliebte Neujahrskonzert mit dem Strauss-Festival-Orchester-Wien am 27. Dezember 2021 im Festsaal der Alten Spinnerei stattfinden kann, entscheidet sich Mitte November.

Jahreskalender 2022

Auch für das Jahr 2022 wird die Marktgemeinde Pottendorf einen Jahreskalender herausgeben. Das Motto dafür wird „50 Jahre Großgemeinde Pottendorf“ sein. Es wurden bereits alle Vereine, Institutionen, Blaulichtorganisationen, Heurigenbetriebe usw. angeschrieben damit die geplanten Termine eingetragen werden können. Weitere Terminbekanntgaben können bei Christian Wernig am Gemeindeamt bis 15. November 2021 gemacht werden!

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

GGR Ing. Harald Steiner

Ehrenhöfer & Häusler Rechtsanwälte GmbH

2700 Wiener Neustadt, Neunkirchner Straße 17
 E-mail: lawyers@rechtsexperte.at
 Tel.: 02622/23221-0, 23796-0, Fax 02622/23221-22
 Mitglieder der Treuhandrevision

Ehe- und Familienrecht, Ehe- und Wirtschaftsmediation, Vertragsgestaltungen aller Art, Liegenschaftsverkehr, Miet-, Wohn- und Baurecht, Gesellschaftsrecht, Unternehmensberatung, Insolvenzen, Schadenersatz, Verkehrsrecht, Arbeits- und Sozialrecht, Grund- und Firmenbuchverfahren, Verlassenschaften, Strafverteidigung

ZIVKO MIJAILOVIC

- Kfz-Fachbetrieb & -Handel
- Reparatur aller Automarken
- Fahrzeug- & Motorwäsche
- Reifenservice - Elektrik

2486 Pottendorf, Bahnstraße 41
 E-mail: zivko@aon.at
 Tel.: 02623/75 3 83, Fax DW 4
 Mobil: 0699/1030 5073

Kfz
FACHBETRIEB

Öffnungszeiten:
 Montag - Donnerstag:
 8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr
 Freitag:
 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr



Lange Nacht des Heimatmuseums Pottendorf

Anlässlich des 150-jährigen Jubiläums der „Pottendorfer Linie“ haben wir uns kurz entschlossen, auch eine „Lange Nacht“ des Heimatmuseums am 2. Oktober 2021 unter den derzeit vorgeschriebenen Corona-Sicherheitsbedingungen anzubieten, obwohl wir dieses Jahr nicht an der Veranstaltung des ORF teilnahmen.

Eine Ausstellung mit Fotos aus vergangenen Zeiten wurde gestaltet, Modelleisenbahnen wurden gezeigt und eine Modelleisenbahn im Hof des Museums erfreute die BesucherInnen. Weiters rundeten diverse Schilder, Hinweistafeln, Objekte der Bahn, Laternen und Lampen die Ausstellung ab.



Fritz Steinbach und Elisabeth Leopold gaben lustige Geschichten über die Eisenbahn zum Besten.

Ingrid Eidler und Trude Bern sorgten für die Bewirtung der Gäste.

Frau Bohrn hatte im Archiv wieder „Schmankerln“ vorbereitet

Ein ganz großes Danke gebührt Robert Grossinger und Rudi Hofmann, die ihre Eisenbahnschätze zur Verfügung stellten!

*Elisabeth Leopold
für die ARGE Heimatforschung*

Privatbücherei hat eröffnet!

Seit 6. Oktober 2021 hat die Privatbücherei „Die erlesene Bücherei“ ihre Pforten in Pottendorf, Hauptstraße 20, geöffnet. Betrieben wird die Bücherei vom Verein „Bildung und Kultur Pottendorf“, dessen Obfrau Irina Blümel-Kolck am Eröffnungstag zahlreiche Lesebegeisterte begrüßen konnte. (Fotos: zVg.)



In der Bücherei gibt es insgesamt 1.700 Medien zum Ausborgen. Über den noe-book.at E-Medien Pass stehen weitere 18.000 Titel zum Verleih zur Verfügung. Das Ziel formulierte Irina Blümel-Kolck so: „Wir möchten möglichst viele Leute für's Lesen begeistern. Vor allem bei Kindern und Jugendlichen wollen wir die Liebe zum Buch wecken.“



Alle Informationen zur privaten Bücherei finden Sie auf: www.dieerlesene.at/buecherei

Öffnungszeiten: MI 16-19 Uhr und SA 9-13 Uhr

Bauspenglerei

ING. GÜNTER GSELMANN

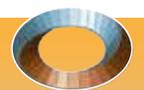
Spenglerarbeiten bei Neubauten und Renovierungen
Blechdächer und Rostschutzanstriche
Kaminverkleidungen
Terrassen- und Balkoneinfassung
Reparatur nach Sturmschäden

2486 Pottendorf, Thorntongasse 21

Telefon: 0676/350 93 38

Fax: 02254/72 809

E-Mail: bauspenglerei.gselmann@aon.at



Meta-Tech
Spengler & Kupferschmiede
Dachdecker Pfisterer

Konzert im PBZ Pottendorf

Am 1. Oktober 2021 konnten die BewohnerInnen des Pflege- und Betreuungszentrums Pottendorf ein auserlesenes Konzert genießen. Die ungarischen Musiker Zoltán Udvarnoki (Violine) und Ádám Hegyes (Klavier) spielten aus ihrem reichhaltigen Repertoire Kompositionen von Johannes Brahms, Franz von Blon, Julius Fuèik sowie Johann Strauss Sohn.

Aber auch temperamentvolle Lieder wie „Zigeunertango“ von Jacob Gade und „Janosch Zigeuner-Romanze“ von Erik Valentin wurden dargeboten. Auf launige Art erläuterte Zoltán Udvarnoki vor jedem Stück den Ursprung des Werkes. Berauscht von der gefühlvollen Musik summten die BewohnerInnen mit, wippten mit Händen und Füßen im Takt und sparten nicht mit Applaus.



Ádám Hegyes (Klavier) und Zoltán Udvarnoki (Geige) während des Konzerts.

(Foto: Maria Hoffmann)

Tage der offenen Ateliers

Am 16. und 17. Oktober 2021 fanden wieder die „Tage der offenen Ateliers“ statt. Eine landesweite Aktion der Kulturabteilung Niederösterreich. Auch in unserer Gemeinde nahmen einige Künstlerinnen und Künstler teil, die von Kulturreferent GGR Ing. Harald Steiner und Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner gemeinsam in deren Ateliers besucht wurden.



Eef Zipper (Malerei und Grafik) und Rudolf František Klapka (Schmuck) mit GGR Ing. Harald Steiner in Landegg, www.eef-zipper.at - www.dudy-gajdy.at



Gerhard Fassel (Malerei, Grafik & Skulptur) und Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner vor dem neuesten Werk des Künstlers. www.fassel.at



Jutta Bettinger als Gastausstellerin in Pottendorf mit „Lost Places“ und GGR Ing. Harald Steiner. www.jutta-bettinger.de



Peter Köcher ebenfalls als Gastaussteller in Pottendorf mit seinen AUFZeichnungen und Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner. www.peter-koecher.de

INGENIEURBÜRO DENK GMBH



**INGENIEUR
BÜRO DENK**



**Kulturtechnik & Wasserwirtschaft
Planender Baumeister**



A-2351 Wr. Neudorf, Triesterstraße 10/1/133
Tel.: 02236 / 320 276
office@florian-denk.at * www.florian-denk.at

Sehnsucht Ferne - Aufbruch in neue Welten

Unter dieses Motto wurde der erste Ausflug der Generation 50+ am 23. September 2021 nach der langen Coronapause gestellt und daher ging es zu einem interessanten, aber auch sehr gemütlichen Tag in das Renaissancejuwel Schallaburg (das bekanntlich zu den schönsten Renaissanceschlössern nördlich der Alpen zählt). Nachdem die Gruppe auf 2 Führer aufgeteilt war, gab es unglaubliche und vielfach unbekannte Einblicke in die Arbeit, die Erwartungen, die Ängste und Motive der EntdeckerInnen.

Das Mittagessen im Restaurant auf der Schallaburg übertraf alle Erwartungen und danach konnten die Teilnehmer bei strahlendem Sonnenschein die Renaissance-Gartenanlage auf dem ehemaligen Turnierplatz nicht nur bewundern, von den Früchten naschen oder unter den Apfelbäumen im Liegestuhl träumen, sondern auch das Schloss mit allen Nebenräumen besichtigen.



Nach einem Kaffeestopp sind alle zwar müde, aber auch glücklich mit dem Vorsatz nach Hause gekommen, nun viel bewusster die Umgebung als „Entdecker“ wahrzunehmen, und vielleicht Dinge festzustellen, die sonst gar nicht auffallen, aber doch den Alltag bereichern.

Eva Sokele

DANKE für die Unterstützung beim Gemeindegandertag!

Ich möchte mich im Namen der Pensionistenverbandsortsgruppe Pottendorf ganz herzlich beim Betreiber des Gemüsemarktstandes am Marktplatz, Ronald Gartner, bedanken. Er hat uns bei unserem Gemeindegandertag im Schlosspark am 4. September 2021 beim Auf- und Abbau unterstützt und uns einen Rabatt von 50 % auf alle benötigten Waren gewährt!

Christine Müller

Impressum: Offenlegung lt. § 25 des Mediengesetzes: Name des Medieninhabers: Marktgemeinde Pottendorf. Informationsblatt der Marktgemeinde Pottendorf zur Information der GemeindebürgerInnen. Der Medieninhaber ist zu 100 % Eigentümer des Unternehmens. Redaktion und für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner, Alte Spinnerei 12486 Pottendorf. Druck: offset3000, 7035 Steinbrunn. Alle Fotos ohne Fotonachweisbezeichnung stammen von der Marktgemeinde Pottendorf.

pensionistenverband **Ortsgruppe Pottendorf**

Einladung

zum
Pensionisten-Nachmittag
am **Mittwoch, 27. Oktober 2021**
von **14:30 Uhr bis 18:00 Uhr**
Nachmittag mit „Oktoberfest“ und Live Musik
im
Hans Kitzinger Kommunikationszentrum Landegg

Mit freundlichen Grüßen

Der Ausschuss

Einladung
Fahrt zum Adler Modemarkt Vösendorf
Mittwoch, 17. November 2021
„Sachas Travestitenshow“

Programm:

- ❖ Beginn 9:00 Uhr
- ❖ Frühstück
- ❖ Ein Geschenk
- ❖ Modenschau
- ❖ 20 % Rabatt** auf ein Lieblingsteil
- ❖ Mittagessen „Wiener Schnitzel vom Schwein und Kartoffelsalat“
- ❖ Auftritt: Sachas Travestitenshow
- ❖ Preis komplett nur 10,90 € p. P.
- ❖ exkl. Bus Preis

Abfahrtszeiten:

Stollenbachgasse	7:35 Uhr
Landegg Hauptstraße	7:40 Uhr
Schule Pottendorf	7:45 Uhr
Siegersdorf	7:50 Uhr
Marktplatz Pottendorf	7:55 Uhr
Wampersdorf	8:00 Uhr

Anmeldungen: Hans Kitzinger - 0676/ 604 93 58
Aloisia Baumann - 0699 100 29 801
Angelika Schmidjörg - 0676 588 42 65
sowie bei allen Funktionären der Ortsgruppe

Wir wünschen allen Teilnehmern einen abwechslungsreichen Tagesausflug und gute Unterhaltung

Der Ausschuss der OG Pottendorf
Hans Kitzinger

Öffnungszeiten und Erreichbarkeit

Gemeindeamt - Alte Spinnerei 1

Telefon: 02623 / 7 22 78, Fax DW 24

Bitte unbedingt um telefonische Terminvereinbarung!

E-Mail: gemeindeamt@pottendorf.gv.at

Internet: www.pottendorf.at

Bürgerservicestelle, Standesamt und Amtsleitung:

Montag und Dienstag:	8 – 15 Uhr
Mittwoch:	8 – 18 Uhr
Donnerstag und Freitag:	8 – 12 Uhr
Andrea Zich	02623 / 7 22 78 - 401
Ines Steiner	02623 / 7 22 78 - 102
Brigitte Theuerweckl	02623 / 7 22 78 - 103
Jasmin Denner	02623 / 7 22 78 - 105
Bettina Reiter	02623 / 7 22 78 - 106
Natascha Trimmel	02623 / 7 22 78 - 101

Buchhaltung, Gemeindewohnungsverwaltung:

Montag:	8 – 12 Uhr
Mittwoch:	8 – 12 Uhr u. 16 – 18 Uhr
Freitag:	8 – 12 Uhr
Andrea Brunner	02623 / 7 22 78 - 201
Erbolina Murseli	02623 / 7 22 78 - 202
Philipp Gselmann	02623 / 7 22 78 - 203
Gerda Schmitmeier	02623 / 7 22 78 - 204

Bauamt:

Montag:	8 – 12 Uhr
Mittwoch:	8 – 12 Uhr u. 16 – 18 Uhr
Freitag:	8 – 12 Uhr
Ing. Josef Graf	02623 / 7 22 78 - 301
Daniela Werther	02623 / 7 22 78 - 302

Sekretariat, Bürgermeister und Gemeindezeitung:

Montag:	8 – 15 Uhr
Dienstag:	8 – 14 Uhr
Mittwoch:	8 – 18 Uhr
Donnerstag und Freitag:	8 – 12 Uhr
Christian Wernig	02623 / 7 22 78 - 501

Bürgermeistersprechstunden:

Montag:	10.30 – 12 Uhr
Mittwoch:	16 – 18 Uhr
Freitag:	10.30 – 12 Uhr
Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner	02623 / 7 22 78 - 502
Der Bürgermeister ist auch Wohnungsreferent. Alle Wünsche bzgl. Gemeindewohnungszuteilung können in den Sprechstunden des Bürgermeisters vorgebracht werden!	

Haustechniker Alte Spinnerei:

Adolf Pfungstl	02623 / 7 22 78 - 303
oder	0676 / 52 09 206

Volkshochschule Pottendorf:

Auskünfte zur Volkshochschule erhalten Sie während der Bürgerservicestellenöffnungszeiten unter 0650 / 7 22 78 14!

BH-Außenstelle

Gemeindeamt - Alte Spinnerei 1, Tel 02623 / 72278 - 602

Die Außenstelle ist derzeit geschlossen!

Erreichbarkeit Bauhof - Industriestraße 1

Telefon: 02623 / 7 24 18 bzw. 0650 / 7 22 78 10

E-Mail: bauhof@pottendorf.at

Patrick Kollruss	0650 / 7 22 78 10
Martin Gollop-Gsellmann	0650 / 7 22 78 13

Haustechniker Gemeindewohnungen:

Leopold Serentschy	0676 / 38 38 278
---------------------------	-------------------------

Techniker Wasserzähler:

Franz Kaubeck	0650 / 7 22 78 11
----------------------	--------------------------

Kläranlage Pottendorf, Industriestraße 10

E-Mail: gav@dialog-gruppe.at

Wasser- und Kanalbereitschaft

David Kaufmann	0650 / 7 22 78 12
Ing. Dominik Csukovich	0676 / 9 71 28 92

Öffnungszeiten Altstoffsammelzentrum

Pottendorf, Industriestraße 10

Dienstag: 17.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch: 8.00 - 10.00 Uhr

Freitag: 10.30 - 12.30 Uhr

Samstag: 8.00 - 11.30 Uhr

An Feiertagen keine Entsorgung!

Erreichbarkeit Bürgermeister und Ortsvorsteher

Pottendorf - Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner
Thorntongasse 13, Tel.: 0664 / 512 31 01

Landegg - Ortsvorsteher GGR Roland Holike
Stollenbachgasse 2a, Tel.: 0664 / 513 12 30

Siegersdorf - Ortsvorsteher Vzbgm. Gerd Kiefl
Gartengasse 12, Tel.: 0650 / 888 86 13

Wampersdorf - Ortsvorsteher GGR Franz Pöschl
Untere Hauptstraße 27, Tel.: 0677 / 61 58 00 26

Erreichbarkeit Kindergärten und Schulen

Kindergarten Pottendorf 1 - Bahnstraße 29
Tel.: 02623 / 7 37 57

Kindergarten Pottendorf 2 - Otto-Glöckel-Straße 23
Tel.: 02623 / 7 48 21

Kindergarten Wampersdorf - Weingartenstraße 6
Tel.: 02623 / 7 25 90

Schulzentrum - Johannes-Heigl-Gasse 2
Volksschule - Dir. Manuela Klenner - 02623 / 7 22 38 - 10
NÖ Mittelschule - Dir. Margit Sabary - 02623 / 7 22 38 - 11
Schulwart - David Larosch - 0676 / 74 90 560

Musikschule - Alte Spinnerei 2
Dir. Stv. Christian Riegelsperger - 02623 / 722 78 - 701

Heimatismuseum Rother Hof

Pottendorf, Hauptstraße 25, Tel.: 02623 / 737 55

Museum - Führungen nach tel. Vereinbarung (0664/1612650)

Archiv - Auskünfte nach tel. Vereinbarung (0677/62375787)

Samstag, 23. Oktober

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10, geöffnet von 8 bis 11.30 Uhr

SVg. Pottendorf-Weikersdorf, Sportplatz Pottendorf, 13 Uhr

Kath. Gottesdienst, Ferialkirche Siegersdorf, 17 Uhr

Kath. Gottesdienst, Ferialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Sonntag, 24. Oktober

Jungscharmesse, Pfarrkirche Pottendorf, 9.45 Uhr

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Wampersdorf, 11 Uhr

USC Wampersdorf - Sommerrein,

Sportplatz Wampersdorf, 15 Uhr

Montag, 25. Oktober

Biotonne

Dienstag, 26. Oktober - Nationalfeiertag

NTV-Run, Fitmarsch 2021, Naturfreunde Pottendorf, Start um 9 Uhr im Schlosspark Pottendorf

USC Wandertag, Sportplatz Wampersdorf, 9 bis 11 Uhr

Hubertusmesse, Hubertuskapelle, 15 Uhr

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10, geöffnet von 17 bis 19 Uhr

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Pottendorf, 18.30 Uhr

Mittwoch, 27. Oktober

Gelbe Tonne

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10, geöffnet von 8 bis 10 Uhr

Pensionistennachmittag des Pensionistenverbandes im Hans Kitzinger Kommunikationszentrum, 14.30 Uhr

Kath. Gottesdienst, Ferialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Freitag, 29. Oktober

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10, geöffnet von 10.30 bis 12.30 Uhr

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Wampersdorf, 18.30 Uhr

Samstag, 30. Oktober

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10, geöffnet von 8 bis 11.30 Uhr

Kath. Gottesdienst, Ferialkirche Siegersdorf, 17 Uhr

Kath. Gottesdienst, Ferialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Sonntag, 31. Oktober

Evang. Gottesdienst, Ferialkirche Landegg, 9.30 Uhr

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Pottendorf, 9.45 Uhr

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Wampersdorf, 11 Uhr

Halloweenpunschstand und Halloweenwanderung,

für Kinder, SPÖ Pottendorf, ab 17 Uhr im Schlosspark

Vorabendmesse, Ferialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Montag, 1. November - Allerheiligen

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Pottendorf, 9.45 Uhr

Dienstag, 2. November - Allerseelen

Spielenachmittag des Pensionistenverbandes

in der Alten Spinnerei 4, ab 14 Uhr

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10, geöffnet von 17 bis 19 Uhr

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Pottendorf, 18.30 Uhr

Mittwoch, 3. November

Biotonne

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10, geöffnet von 8 bis 10 Uhr

Kath. Gottesdienst, Ferialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Freitag, 5. November

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10, geöffnet von 10.30 bis 12.30 Uhr

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Wampersdorf, 18.30 Uhr

kleinKunst Kabaretttherbst 2021 - Blözinger,

VJH-Saal, Bahnstraße 28-30, 20.15 Uhr

Samstag, 6. November

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10, geöffnet von 8 bis 11.30 Uhr

SVg. Pottendorf - Theresienfeld,

Sportplatz Pottendorf, 12 Uhr

Kath. Gottesdienst, Ferialkirche Siegersdorf, 17 Uhr

Kath. Gottesdienst, Ferialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Sonntag, 7. November

Familienmesse, Ferialkirche Landegg, 9.45 Uhr

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Pottendorf, 9.45 Uhr

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Wampersdorf, 11 Uhr

USC Wampersdorf - Schwadorf,

Sportplatz Wampersdorf, 16 Uhr

Montag, 8. November

Biotonne

Dienstag, 9. November

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10, geöffnet von 17 bis 19 Uhr

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Pottendorf, 18.30 Uhr

Mittwoch, 10. November

Gelber Sack / Gelbe Tonne, Restmüll, Aschetonne

Abfuhrbereich 1 = Landegg, Cont. Pottendorf

Redaktionsschluss für die nächste Gemeindezeitung

Erscheinungstermin Ende November 2021

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10, geöffnet von 8 bis 10 Uhr

Kath. Gottesdienst, Ferialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Donnerstag, 11. November

Gelber Sack / Gelbe Tonne, Restmüll, Aschetonne

Abfuhrbereich 2 = Siegersdorf und Wampersdorf

Freitag, 12. November

Gelber Sack / Gelbe Tonne, Restmüll, Aschetonne

Abfuhrbereich 3 = Pottendorf

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10, geöffnet von 10.30 bis 12.30 Uhr

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Wampersdorf, 18.30 Uhr

kleinKunst Kabaretttherbst 2021 - Trampolin,

VJH-Saal, Bahnstraße 28-30, 20.15 Uhr

Samstag, 13. November

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10, geöffnet von 8 bis 11.30 Uhr

Kath. Gottesdienst, Ferialkirche Siegersdorf, 17 Uhr

Kath. Gottesdienst, Ferialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Sonntag, 14. November

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Pottendorf, 9.45 Uhr

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Wampersdorf, 11 Uhr

Montag, 15. November - Hl. Leopold

Altpapier, Abfuhrbereich 2 = Siegersdorf und Wampersdorf

Landesfeiertag - das Gemeindeamt ist an diesem Tag geschlossen!

Dienstag, 16. November

Altpapier, Abfuhrbereich 3 = Pottendorf
Spielenachmittag des Pensionistenverbandes
 in der Alten Spinnerei 4, ab 14 Uhr
Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 17 bis 19 Uhr
GRATIS - Grünschnittentsorgung!
Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Pottendorf, 18.30 Uhr

Mittwoch, 17. November

Altpapier, Abfuhrbereich 1 = Landegg
Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 8 bis 10 Uhr
GRATIS - Grünschnittentsorgung!
Kath. Gottesdienst, Ferialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Donnerstag, 18. November

Überraschungsausflug, Generation 50+
 Abfahrt um 14 Uhr vom Marktplatz Pottendorf

Freitag, 19. November

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 10.30 bis 12.30 Uhr
GRATIS - Grünschnittentsorgung!
Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Wampersdorf, 18.30 Uhr

Samstag, 20. November

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 8 bis 11.30 Uhr
GRATIS - Grünschnittentsorgung!

Kath. Gottesdienst und Erntedankfest,
 Ferialkirche Siegersdorf, 17 Uhr
Kath. Gottesdienst, Ferialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Sonntag, 21. November

Jungscharmesse, Pfarrkirche Pottendorf, 9.45 Uhr
Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Wampersdorf, 11 Uhr

Ausgesteckt is'

... in Siegersdorf

21. Oktober bis 1. November - Heuriger Lechner
13. und 14. November - Ganslessen - Reservierung!
<https://heuriger-lechner.eatbu.com>, 0680/5559852
 Heuriger Lechner, Pottendorfer Straße 88

bis 26. Oktober und
10. bis 14. und 17. bis 21. November - Heuriger Klampfl
5. November ab 16 Uhr - Jung-Wein-Kost
www.weinbau-klampfl.at, 0664/1012489
 Heuriger Klampfl, Fischestraße 43

... in Wampersdorf

7. November, 11 bis 15 Uhr - Ganslessen - Vorbestellung!
10. bis 15. November - Heuriger Lanmüller
www.biohof-lanmueller.at, 02623/73731
 Heuriger Lanmüller, Untere Hauptstraße 7

Abhol- und Lieferservice in der Großgemeinde:

Gasthof zur Leithabrücke, 02623/72646
www.gasthofzurleithabruecke.at

Gasthaus Kellner, 02623/72292
www.gasthaus-kellner.at

Tekin Pizzeria, 0699/18193434
www.pizzeria-tekin-lieferung.at oder per App

Pizzeria Albino, 02623/72673
www.pizzeria-albino.at

Aufgrund der derzeitigen COVID-19-Situation kann es sein, dass sich die angegebenen Termine verschieben oder abgesagt werden. Bitte achten Sie auf die verschiedenen Ankündigungen und Aushänge!

Der Wochenmarkt am Marktplatz beim Feuerwehrhaus findet im Oktober und November am Mittwoch (8 bis 13 Uhr), Freitag (8 bis 16 Uhr) und am Samstag (8 bis 13 Uhr) statt.

Kleinanzeigen:

Nachhilfe für alle SchülerInnen - von 10-15 Jahren in Mathematik, Deutsch, Latein und Englisch. Jahrelange Erfahrung. Hausbesuche. Tel: 0664 2083548.

Suchen Babysitter in Pottendorf – für unsere Töchter, 4 und 8 Jahre alt, 0650 / 8748226

Freundliche und verlässliche Haushaltshilfe – für 4 bis 5h pro Woche, in Pottendorf, Robert-Foller-Straße, gesucht. € 10,- pro Stunde; 0676/7755770

ELEKTROUNTERNEHMEN
MANFRED NOVAK
 ELEKTRO · ALARM · SICHERHEITSTECHNIK
 2486 Pottendorf, Industriestraße 7 · Büro: Getreidestraße 22
 Tel.: 0660/3111460 · E-Mail: manfrednovak@icloud.com





ZIVILGEOMETER
 Dipl.- Ing. Wolfgang TSCHIDA
 Staatlich befugter und beeideter Ingenieurkonsultent für
 Vermessungswesen
 Ebereichsdorf, Rathansplatz 1/L3 0664/355 75 27
www.zivilgeometer.com tschida@zivilgeometer.com

Medizinische Bereitschaftsdienste - November 2021

	Apotheken	Zahnärzte
26. Oktober	Apotheke Unterwaltersdorf	Dr. Gerhard Kindermann Wiener Neustadt 02622 / 28214
30. Oktober bis 1. November	Apotheke Unterwaltersdorf	Dr. Walter Hacker Pottendorf 02623 / 73585
6. und 7. November	Apotheke Ebreichsdorf	Dr. Mihaela Tamas Baden 02252 / 47600
13. und 14. November	Apotheke Ebenfurth	Dr. Kamila Gwardjak Bad Vöslau 02672 / 88894
20. und 21. November	Apotheke Pottendorf	Dr. Felicia Burger Hirtenberg 02256 / 65828
27. und 28. November	Apotheke Hornstein	Dr. Bettina Bauer Mödling 02236 / 47283

Ärztbereitschaft:

Von Montag bis Sonntag erreichen Sie während der Nachtstunden (19 Uhr - 7 Uhr), den **NÖ-Ärztendienst** unter der Telefonnummer **141!** Bei gesundheitlichen Problemen haben Sie auch die Möglichkeit die **telefonische Gesundheitsberatung** unter der Nummer **1450** (ohne Vorwahl) **kostenlos rund um die Uhr** - 24h - zu erreichen! - „**Wenn's weh tut! 1450**“

Zahnärztereitschaft:

Die Zahnbehandler sind an den angeführten Tagen in der Zeit von 9 Uhr bis 14 Uhr für Leistungen zur Schmerzbeseitigung bzw. eines Notfalles in ihren Ordinationen unter der angegebenen Telefonnummer erreichbar.

Apothekenbereitschaft:

Wochenenddienst: Samstag ab 12 Uhr bis Montag um 8 Uhr - **Apothekennotruf: 1455**

Feiertagsdienst: 18 Uhr vorhergehender Wochentag bis 8 Uhr nachfolgender Wochentag

Pottendorf	02623/72275	Ebreichsdorf	02254/72220	Ebenfurth	02624/54045
Neufeld	02624/52312	Hornstein	02689/22090	Teesdorf	02253/80540
Unterwaltersdorf	02254/74844				

Ordinationszeiten der praktischen Ärzte in der Großgemeinde Pottendorf:

MR Dr. Michael Schuck - Tel.: 72289, Pottendorf - Hauptstr. 13, Mo: 7-11 Uhr; Mi: 14-18 Uhr; Do: 8-11 Uhr; Fr: 8-11 Uhr
Dr. Ursula Leitner - Tel.: 73147, Pottendorf - Hartlgasse 15, Mo, Di, Do, Fr: 7.30-11.30 Uhr; Mo: 15-17 Uhr, Do: 16-18 Uhr

Ordinationszeiten der Zahnärzte in der Großgemeinde Pottendorf:

Dr. Karin Dosti - Tel.: 73853, Pottendorf - Marktplatz 5, Mo: 9-19 Uhr; Di: 9-15 Uhr; Mi: 9-16 Uhr; Do: 12-19 Uhr; Fr: 12-19 Uhr
Dr. Walter Hacker - Tel.: 73585, Pottendorf - Wiener Straße 3, Mo: 10.30-16 Uhr; Di und Do 12-18 Uhr; Fr 10-14 Uhr

Ordinationszeiten der Wahlärzte / Psychotherapeuten in der Großgemeinde Pottendorf:

MR Dr. Horst Birkner - Tel.: 72268, Pottendorf - Bahnstraße 8, nach tel. Vereinbarung unter 0699/18181898
Dr. Oliver Rückert (Tel.Nr.: 0699 / 10 74 75 48) und **Dr. Barbara Rückert-Mücke** (Tel.Nr.: 0664 / 10 35 885) nach telefonischer Vereinbarung - Pallischgasse 2.
Dr. Dorit Wintersperger (Tel.: 0676 / 304 60 66), **Mag. Dr. Manfred Neumaier** (Tel.: 02623 / 73147) und **Dr. Christian W. Diviak** (Tel.: 0677 / 61758704) nach telefonischer Vereinbarung - Hartlgasse 15.
Ursula Korbel (Tel.: 0664 / 184 54 86) - Psychotherapeutin, teilw. Verrechnung mit Krankenkasse möglich - Wiener Straße 22
Elisabeth Koch (Tel.: 0650 / 35 35 35 5) - Psychotherapeutin, Obere Hauptstraße 1A, Wampersdorf, www.praxis-koch.at

Sozialmedizinische Dienste in der Großgemeinde Pottendorf:

Caritas - Baden - Tel.: 0664 / 54 83 915
 NÖ Hilfswerk - Am Rothen Hof 5 - Tel.: 059 / 249 59 410
 Pflege- und Betreuungszentrum Pottendorf (Landespflegeheim) - Esterhazystraße 27 - Tel.: 02623 / 7 52 15
 Rotes Kreuz, Hauskrankenpflege, Stützpunkt Landegg – Wiener Straße 68a, 2500 Baden - 059 / 144 52004

Notrufe:

Feuerwehr - 122 **Polizei - 133** **Rettung - 144** **Gasnotruf - 128**
 Polizeiinspektion Pottendorf - 05 / 91 33 - 33 11 Vergiftungszentrale - 01 / 406 43 43

Wandern in der Urlaubsregion Nockberge

4-Tagesausflug, 19. bis 22. September 2021 - Die Anfahrt führte uns auf die Turracher Passhöhe. Im Restaurant Kornok**** nahmen wir ein gemeinsames Mittagessen ein. Gut gestärkt wanderten wir eine Runde um den Turracher See. Bei der Weiterfahrt erreichten wir bald unser Ziel, das Familien Sporthotel Kärntnerhof in Bad Kleinkirchheim.

2. Tag, Tagesausflug Nockalmstraße: Der Morgen in den Nockbergen ist einfach herrlich! Bei gutem Herbstwetter glänzten die sanften Bergkuppen in allen Farben, die dichten Wälder dufteten. Schon nach wenigen Kilometern lockte das „Biosphärenpark-Zentrum Nockalmhof“ mit der Fossilienausstellung. Die Multimediapräsentation gab einen Überblick in die ersten Einblicke in die Natur und Lebenswelt der Kärntner Nock'n. Auf der „Eisentalhöhe“, der höchste Punkt der Nockalmstraße mit 2042m, machten wir einen kurzen Stopp um das Panorama zu genießen. Weiter ging es zum „Karlbad“ auf 1693m, bei einer kleinen Führung erfuhren wir alles über dieses alte Bauernbad, das auch heute noch im Sommer benützt wird.

Der nächste Aufenthalt war die „Schiestlscharte“ mit 2024 m mit ihrer sagemuwobenen „Wunschglocke“. Ein letzter Stopp beim Windebensee, ein wunderschönes Fotomotiv, machte viel Freude, bevor es über die Ebene Reichenau wieder zum Hotel ging. Am Abend nach dem Abendessen gab es noch einen Höhepunkt; ein Asphaltstockturnier mit dem Chef des Hauses, Hr. Dietmar Krenn persönlich. Für viele war es das erste Mal mit dem Stock auf die Taube zu schießen! Bei einem abschließenden Schnapsperl gab es nur Gewinner.

3. Tag, Fahrt zum Falkertsee: Nach der Ankunft auf der „Heidalm“ teilte sich die Gruppe. Die Gemütlicheren wanderten rund um den See und genossen die Landschaft auf der schönen Seehütte während die Gipfeltruppe den Falkert in Angriff nahm. Der „Falkertspitz“ ist ein phantastischer Ausichtsberg mit 2308 m. 19 Wanderer erklimmen den Gipfel über die Falkertscharte, der Abstieg führte uns auf einem bequemen Wanderweg wieder zurück zum Falkertsee, wo wir uns natürlich auf der Seehütte auch ein Bier genehmigten. Am Abend hatten wir einen Musikabend mit der ländlichen urigen Jungjaga Musi und natürlich viel guter Stimmung.



Die Wanderer am Falkertgipfel.

4. Tag, Besichtigung von Schloss Straßburg: Abreisetag. Als erstes führen wir nach Straßburg-Stadt. Nach der Auffahrt zum Schloss besichtigten wir bei einer Führung die ehemalige bischöfliche Residenz Schloss Straßburg mit seinen Wechsausstellungen. Überwiegend aus privaten Leihgaben bestehend, zeigen diese volkskundigen Sammlungen die Lebensgewohnheiten und Wohnsituation des Bauernstandes.

Nach der Besichtigung dauerte es nur mehr ein paar Minuten bis zum üppig gedeckten Tisch. Und wo gab es den? Im Braukeller zu Hirt!

Nach 4 wunderschönen Tagen verblieb uns nur mehr die Heimfahrt und die Gedanken an schöne gemeinsame Erlebnisse.

Robert Glock, Vorsitzender



Ausflugsguppe 2021.





FITMARSCH 2021



26. Oktober
Pottendorf
Schlosspark
Start 9:00h
Länge 11 km

Klasse Läufer	Nenngeld
Jugend bis 18 Jahre	€ 5,00
Frauen	€ 8,00
Männer	€ 8,00
Siegerehrung um ca.	10:45 Uhr
Klasse Wanderer: Nenngeld	€ 3,00

Kinder bis 12 Jahre freie Teilnahme
Die größte Gruppe wird prämiert!

Anmeldung ab 08:30h - Eingang Schlosspark

Kindergarten Pottendorf 1 Wir bauen ein Hochbeet!

Durch eine Spende an Holzbrettern und dem Interesse der Kinder an der Natur ergab sich der Bau eines Hochbeets. Gemeinsam mit den Kindern trugen wir die Holzbretter vom Auto in den Garten. Die Kinder zeigten Motivation, Tatendrang und Freude an der neuen Aufgabe.



Mit nur wenig Unterstützung und verbaler Anleitung erschufen die Kinder die Seitenwände unseres Hochbeets. Nun ging es erst richtig los. Die Kinder durften das Werkzeug und die Materialien selber aus unserer Kindergartenwerkstatt organisieren. Wir lernten gemeinsam, was wir brauchen können, welche Schrauben passend sind und erweitern den Wortschatz durch das Benennen des Werkzeuges. Durch wenig Anleitung der Erwachsenen bauten (schraubten, steckten, befestigten, ...) die Kinder unser Hochbeet zusammen.



Was fehlte uns nun, damit auch Pflanzen wachsen können? – Erde. Da unsere Erdhügel im Garten abgetragen werden, holten wir uns durch anstrengende Gartenarbeit die Erde mit dem Leiterwagen und Kübel. Die Kinder hatten großen Spaß. Die letzte Schicht Erde besorgten wir bei einem Lebensmittelgeschäft. Die Kinder durften selbstständig die Erde organisieren und bezahlen. Zurück im Kindergarten füllten wir die Erde gleich ins Hochbeet ein und setzten die ersten Pflanzen und Samen ein.

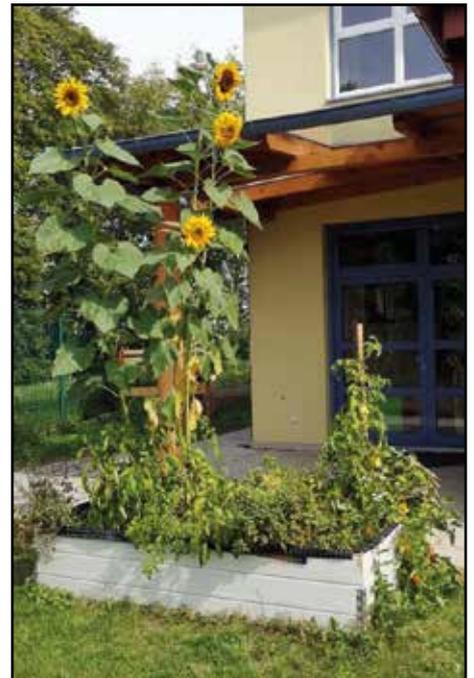


Durch regelmäßiges Beobachten, Pflegen und Gießen durch die Kinder konnten wir uns nach dem Sommer über eine vielfältige Ernte freuen. Tomaten, Gurken, Paprika und Karotten gehören nun zu unserer täglichen Jause. Manchmal trinken wir auch Zitronenmelissen- oder Pfefferminzwasser.



Besonders stolz sind wir über unsere Riesensonnenblumen. „Die sind fast größer als das Kindergartendach!“, mein-

te ein Kind. „Und viel größer als wir sind sie sowieso!“, antwortete ein Mädchen. „Die wachsen ja in den Himmel hinein“, war eine andere Aussage.



Ich als Pädagogin der Sonnenblumengruppe kann nur stolz sein auf das Interesse und das Durchhaltevermögen der Kinder. Ich konnte so viel Engagement beobachten und die Freude der Kinder an Naturzusammenhängen, sowie das Verantwortungsgefühl unterstützen.

Kompetenzen, die die Kinder erwerben konnten:

- Interesse an der Natur, an Pflanzen und Naturzusammenhängen
- Zweckgerechter Umgang mit Werkutensilien
- Arbeitsteilung und Absprachen einhalten
- Pläne und Überlegungen haben und umsetzen können
- Wortschatzerweiterung durch neue Gegenstände
- Verantwortung übernehmen – gießen und pflegen
- Naturphänomene beobachten
- Sich am Erfolg freuen können und Gemüse ernten
- Bewusster Umgang mit Lebensmittel
- Durchhaltevermögen erarbeiten
- Teamfähigkeit zeigen
- Hypothesen anstellen – „Was glaubt ihr, passiert jetzt mit dem Samen?“

Kindergarten Pottendorf 1
Sonnenblumengruppe

jugendarbeit.07: Professionelle Hilfe bei Schulstart, Lehr- und Berufseintritt

Der Schulstart, der Beginn einer Lehre oder der Eintritt ins Berufsleben bedeuten für Jugendliche eine besondere Herausforderung, die sie oft nicht aus eigener Kraft meistern können. Hier hilft die jugendarbeit.07. Denn die JugendarbeiterInnen sind für persönliche Gespräche oder Hilfestellungen um ein Problem zu lösen jederzeit erreichbar. Das entweder nach Terminvereinbarung oder auch im Rahmen des laufenden Streetwork in Pottendorf. Anzutreffen sind die JugendarbeiterInnen derzeit auch in den Schulen. Hier werden die jugendarbeit.07 und ihre Angebote vorgestellt und Möglichkeiten für Schulworkshops diskutiert. Alle Kontaktmöglichkeiten sind auf www.jugendarbeit.at, Facebook: [jugendarbeit.07](https://www.facebook.com/jugendarbeit.07) oder Instagram: [jugendarbeit.07](https://www.instagram.com/jugendarbeit.07) zu finden.

Eine weitere Möglichkeit zur Aussprache und Kontakt bietet der Online-Jugendtreff, der jeden Donnerstag von 20.00 – 21.30 Uhr via Zoom stattfindet. Auch dazu gibt's alle Infos auf www.jugendarbeit.at.

Derzeit wird auch aufgrund der Folgen der Corona-Krise das Thema Gesundheit von Jugendlichen und wie man junge Menschen auch im eigenen Interesse zu einem gesundheitsbewussten Leben motivieren kann in der Öffentlichkeit intensiv diskutiert.

Die jugendarbeit.07 hat sich im Bereich Jugendgesundheit in Pottendorf immer intensiv engagiert; dies etwa mit Workshops zur Suchtprävention, Aktivitäten gegen Alkoholmissbrauch oder Rauchen und Anleitungen für eine gesunde Ernährung. Und auch in den Jugendtreffs gab es immer ein gesundes Essen. Folgerichtig hat sich die jugendarbeit.07 darum bemüht, diese Tätigkeit im Interesse der Gesundheit der Jugendlichen zertifizieren zu lassen und damit die besondere Qualität der Tätigkeit und Projekte im Bereich Gesundheit hervorzuheben. Der Zertifizierungsprozess, der ein halbes Jahr dauerte, ist nun abgeschlossen und die jugendarbeit.07 erhielt in allen Gemeinden in denen sie tätig ist, die Auszeichnung „GESUNDHEITSKOMPETENTE MOBILE JUGENDARBEIT“. Die jugendarbeit.07 ist zudem stolz darauf, dass ihr als einer von nur 13 Organisationen der Level „Gold“ für die kommenden drei Jahre verliehen wurde. Koordiniert wird diese Initiative von der BOJA (Bundesweites Netzwerk Offene Jugendarbeit) und gefördert vom Bundesministerium für Soziales & Gesundheit sowie dem Bundeskanzleramt.



Stolz präsentieren Mario David von der jugendarbeit.07 und Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner die „Goldauszeichnung“. Seit über 10 Jahren ist die jugendarbeit.07 in Pottendorf erfolgreich aktiv!

Alle Infos zu Terminen der jugendarbeit.07 im November – auch der Zeitpunkt für eine Wiedereröffnung des Jugendcafé SPOTLIGHT.pottendorf – sind auf www.jugendarbeit.at, Facebook: [jugendarbeit.07](https://www.facebook.com/jugendarbeit.07) oder Instagram: [jugendarbeit.07](https://www.instagram.com/jugendarbeit.07) zu finden.

Wer mehr über die Tätigkeit der jugendarbeit.07 wissen möchte, kann sich auf YouTube im Kanal der [jugendarbeit.07](https://www.youtube.com/jugendarbeit.07) in einem Video informieren.

Kabarett Herbst Pottendorf

BlöZinger

Zeit

kleinKunst
KULTURINITIATIVE DES VEREINES JUGENDHILFE

Tickets
www.dasringelspiel.at

FR 5.11.
Pottendorf VJH-Saal

20.15 Uhr
ab 19.30 Uhr
Barbetrieb

TICKETS ONLINE
unter
www.dasringelspiel.at
Jugend bis 18 J.: 19,- Euro
Erwachsene: 23,- Euro

Verein Jugendhilfe für Pottendorf-Landegg - Bahnstraße 28-30 - 2486 Pottendorf
Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der zu diesem Zeitpunkt geltenden Covid19 Maßnahmen statt.

GARTENGESTALTUNG

MAG. ROMAN FUCHS e.U.

PLATTEN- U. PFLASTERARBEITEN
BETREUUNG - BAUMSCHNITT - WINTERDIENST

2491 NEUFELD, HAUPTSTRASSE 96
TEL: 02624/58 7 60, FAX: DW 14
E-MAIL: fuchs@garten-stein.at
www.garten-stein.at
WIEN-MAUER
TEL.: 0664/142 78 66

**Jetzt war es endlich soweit:
Die Pottendorfer Discothek Blow Up
„feiert“ ihren 50. (+1) Geburtstag**

Es ist kaum zu glauben aber doch wahr, am 15. Oktober 1970 drehten sich zum ersten Mal die Plattenteller in der Pottendorfer Discothek Blow Up - www.disco-blowup.at.

Am 15. Oktober 2020 hätte die wohl bekannteste und legendärste Discothek Österreichs ihren unglaublichen **50. Geburtstag** gefeiert, doch die Coronapandemie machte den Discothekbetreibern einen Strich durch die Rechnung! Jetzt war es aber endlich soweit: Am Samstag, dem 16. Oktober 2021 wurde die 50(+1)-Jahr-Feier nachgeholt!

Egal wo man hinkommt und sagt man sei aus Pottendorf, die Leute fragen immer „Gibt's das Blow Up noch?“.

Wie alles begann ...

Von **1929** bis **1952** gab es am Standort der heutigen Discothek einen **Tanzsaal**. Es fanden regelmäßig Bälle und Tanzveranstaltungen statt. Viele Künstler wie zum Beispiel Horst Winter, Leila Negra, Ernie Bieler oder Rudi Hofstätter traten auf.

1952 wurde der Tanzsaal in einen modernen Kinosaal umgebaut. Die „**Lichtspiele Pottendorf**“ wurden am 15. November 1952 um 20 Uhr mit dem Schlagerfilm „Ich heiße Niki“ eröffnet.

Im **Herbst 1970** wurde dann das Kino nach den Ideen und Plänen des Münchners Fritz Schneider in eine der modernsten Discotheken Österreichs umgebaut, das Blow Up wurde geboren.

Am Donnerstag, dem 15. Oktober 1970 um 19 Uhr öffnete das Blow Up erstmals seine Pforten. Die Discothek wurde von DJ Eddie Cayne um Punkt 20.10 Uhr mit dem Lied „Neandertal Man“ zum Leben erweckt.

Ursprünglich war das Blow Up täglich ab 19 Uhr geöffnet. Sonntags auch von 14-18 Uhr. Am **9. Juni 1971** wurde neben der Discothek (ehem. Eis- und Süßwarengeschäft) eine **Würstelbude** eröffnet.

Die zwei vollautomatischen Kegelbahnen des Hauses wurden **1976** in eine Café-Bar umgebaut. Im September **1984** wurde das Carambol Bar-Billard-Café im ehemaligen Gasthaus in der Hartlgasse eröffnet. Das Café Carambol ist von Mittwoch-Sonntag geöffnet! Weitere Informationen unter www.cafecarambol.at!

1986 und **1992** gab es zwei große Umbauten der Discothek um wieder moderner und zeitgemäßer zu erscheinen. **1992** wurde die Würstelbude geschlossen.

Viele Erinnerungen verbinden mehrere Generationen mit dieser Discothek. Viele haben sich dort kennen gelernt oder auch getrennt. Es gab unzählige Weihnachtsfeiern, Miss- und Mister-Wahlen, Spaghettiwettessen, Live-Auftritte usw.

Unvergessen bei allen, Margarete Grassl, die leider im heurigen Februar verstarb und deshalb bei der 50(+1)-Feier nicht dabei war. Es war das erste Mal, dass sie nicht in der Kassa war. Viele haben an diesem Abend aber an sie gedacht.

Am 16. Oktober 2021 wurde ausgiebig gefeiert. Auch Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner, GGR Ing. Harald Steiner und GR Astrid Kopinits waren mit dabei und gratulierten im Namen des Gemeinderates dem „Blow Up Team“ zum Jubiläum und hoffen auf die eine oder andere Feier, wie zum Beispiel jene am 31. Oktober 2021!



Neueröffnung larentina.at

Mein Name ist Renata Sabau und ich arbeite seit 1987 als Diplomierte Gesundheits- und Krankenschwester.

Da mir das Wohl und die Zufriedenheit meiner Kunden sehr am Herzen liegt, bin ich seit Juni 2021 auch tätig als: Dipl. Aromatherapeutin, Dipl. Feng-Shui Beraterin, Dipl. Raucherentwöhnungsberaterin, Bachblütenberaterin.

Meine Vision ist den Menschen zu helfen und Ihnen ihr Leben wieder lebenswerter zu machen. Über die Jahre habe ich gesehen und bemerkt, dass es nicht nur um die klassische Medizin geht, sondern auch noch viele andere Möglichkeiten gibt.

Die Aromatherapie schafft die Möglichkeit zur intensiven Begegnung und folgt den Prinzipien der Naturheilkunde. Sie hat tiefe Wirkung auf das psychische Gleichgewicht und schafft eine seelische Umstimmung in Krisensituationen oder unter extremen Belastungen.

Seelentröster ist Lavendel.
Stresskiller ist Bergamotte.
Gefühlvolle ist Rose.

Eine Duftmischung gegen Ängste und zur Entspannung, enthält unter anderem Neroli, Melisse, Lavendel, Rose und Kamille.

Schauen Sie sich auf meiner Website um und erfahren Sie, wer ich bin, was ich tue und wie Sie mich kontaktieren können.

www.larentina.at
larentina@gmx.at
Tel.Nr: 0660 / 23 46 454



Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner gratulierte Renata Sabau und wünschte ihr einen guten geschäftlichen Erfolg.

TM BEAUTY hat eröffnet!

„Ich möchte mich einmal kurz bei euch vorstellen, mein Name ist Tatjana Maricic und ich bin 22 Jahre alt.

Ich habe meinen Traum zur Realität gemacht! Am Samstag, den 16. Oktober 2021, habe ich meinen Kosmetiksalon eröffnet, wo ich Gesichtsbehandlungen, Permanent Make-Up, Wimpernverlängerungen und Make-Up anbiete.

Ich liebe alles rund um Kosmetik und kümmere mich liebevoll und genau um Dich und Deine Haut. Ich finde jeder Mensch ist wunderschön und einzigartig und genauso ist auch jede Haut einzigartig. Deshalb passe ich die Behandlung so wie die Pflege ganz individuell auf jeden Hauttyp an.

Mein Ziel ist es erstens, dass ich Dir zu einer frischen, gesunden Ausstrahlung ver helfe und zweitens, dass Du Deine „ME-TIME“ sorgenlos bei mir genießen kannst.“, so die junge und topmotivierte Inhaberin Tatjana Maricic zur Eröffnung ihres TM BEAUTY-Salons in der Badener Straße 1 in Pottendorf.



Auch Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner und GGR Ing. Harald Steiner gratulierten Tatjana Maricic zur Eröffnung von TM BEAUTY.

TM BEAUTY
Tatjana Maricic
Badenerstraße 1, 2486 Pottendorf

ELEKTROUNTERNEHMEN
MANFRED NOVAK

ELEKTRO · ALARM · SICHERHEITSTECHNIK

2486 Pottendorf, Industriestraße 7 · Büro: Getreidestraße 22
Tel.: 0660/3111460 · E-Mail: manfrednovak@icloud.com

**APOTHEKE
ZUM
ST.NIKOLAUS**

Tel.: 02623-72275 Fax: 02623-72460
Mo-Fr: 7.30-12 Uhr und 14.30-18 Uhr
Sa: 8-12 Uhr
www.apotheke-pottendorf.at
2486 Pottendorf - Marktplatz 14

ZAHNARZT DR.HACKER

Wiener Straße 3 - Pottendorf - 02623/73585
Ordinationszeiten: Mo: 10 - 16 Uhr;
Di und Do: 10 - 18 Uhr; Fr: 10 - 14 Uhr
Kronen und Brücken
Mundhygiene - Zahnspangen
Alle Kassen!

Tierarzt Dr. med. vet. Michael Dalik

Ordination jederzeit
nach Vereinbarung

Hausbesuche nach
Terminvereinbarung

Handy: 0664 / 240 16 40

A-2486
Siegersdorf

Pottendorfer
Straße 1

Feuerwehrfest mit Fahrzeugsegnung

Am Freitag, dem 17. und Samstag, dem 18. September 2021 lud die Freiwillige Feuerwehr Pottendorf zum Feuerwehrfest – es war dies die erste öffentliche Veranstaltung seit Beginn der COVID-19-Krise – ins Feuerwehrhaus in Pottendorf.

Am Freitag war unsere Fahrzeughalle mit dem vorgelegerten Festzelt bereits gut gefüllt. Um 20 Uhr erfolgte der traditionelle Bieranstich durch Bürgermeister Ing. Thomas Sabbata-Valteiner, danach wurden die BesucherInnen kulinarisch mit verschiedenen Würsteln, Schnitzeln und Gulasch verwöhnt.



Nach dem erfolgreichen Bieranstich – ein Schlag genügte dem Bürgermeister um das Bierfass anzupfen – stießen Feuerwehrkommandant-Stv.- OBI Thomas Steigleder, Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner, Feuerwehrreferent GGR Ing. Harald Steiner und Feuerwehrkommandant HBI Reinhard Buresch (v.l.n.r.) auf die gelungene Eröffnung an.

Musikalisch sorgte „DJ Tommy“ für eine tolle Stimmung am Fest. Bis in die frühen Morgenstunden wurde im Festzelt und in der Bar gefeiert.

Am Samstag wurde bereits wieder am Vormittag mit dem Festbetrieb begonnen, schließlich wollte man den Gästen die Möglichkeit zum Mittagessen bieten.

Um 16 Uhr erfolgte dann die feierliche Fahrzeugsegnung des Wechsellader-Fahrzeuges mit Kran. Zahlreiche Festgäste – unter anderem LAbg.GR Dir. Elvira Schmidt, Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner, Feuerwehrreferent GGR Ing. Harald Steiner, AF-Kdt. BR Alexander Richter, AF-Kdt.-Stv. ABI Josef Szivacz, dem Fahrzeugpaten Alfred Piller und BSI RR Elisabeth Leopold sowie große Abordnungen der Feuerwehren im Unterabschnitt Pottendorf – erlebten einen stimmungsvollen Festakt.

HBI Reinhard Buresch bedankte sich beim ehem. Kommando unter der Leitung von EHBI Adolf Pfungstl und seinen KameradInnen welche über 1.200 Arbeitsstunden aufgewendet haben um das neue Wechsellader-Fahrzeug herzurichten um den alten LAST ersetzen zu können.

Nachdem im Jänner 2021 das Feuerwehrkommando neu gewählt wurde – das bisherige Kommando trat zur Neuwahl nicht mehr an da man nach teilweise 20-jähriger Tätigkeit die Verantwortung in jüngere Hände legen wollte – bedankte sich der Bürgermeister bei Kdt. HBI Reinhard Buresch, Kdt.-Stv. OBI Thomas Steigleder und Verwalter OV Christian Wernig stellvertretend für die gesamte Mannschaft, dass sie bereit waren Verantwortung zu übernehmen.

Danach konnte die aufgrund der Coronapandemie bereits zweimal verschobene Fahrzeugsegnung endlich stattfinden. Diakon Alfred Ofner nahm die Fahrzeugweihe vor und stellte somit den neuen Wechsellader offiziell in den Dienst.



Diakon Alfred Ofner, Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner, Fahrzeugpate Alfred Piller, HBI Reinhard Buresch und BR Alexander Richter (v.l.n.r.) nach der offiziellen Fahrzeugsegnung.

Höhepunkt des Festaktes aber war die Angelobung von 6 neuen Feuerwehrjugendmitgliedern womit die Feuerwehrjugendgruppe in Pottendorf nun insgesamt 9 Mitglieder aufweist sowie die Ehrung verdienter FeuerwehrfunktionärInnen. EOBI Peter Ohr, EOJ Helmut Feldmann und HFM Silvia Ohr wurden für ihre teilweise jahrzehntelange Tätigkeit im Kommando und der Jugendbetreuung ausgezeichnet.



Die stolzen Mitglieder der Pottendorfer Feuerwehrjugend.

STRABAG
TEAMS WORK.

STRABAG AG, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf
Tel. +43 2254 72231, ebreichsdorf@strabag.com



Ein DANKE an Silvia und Peter Ohr!

Anschließend unterhielten sich die zahlreichen Gäste wieder bei Musik von „DJ Tommy“ bis in die frühen Morgenstunden.

Ein besonderer Dank ergeht an die Pottendorfer Bevölkerung für ihren zahlreichen Besuch beim Feuerwehrfest - erst mit dieser Unterstützung wurde dieses wunderbare Fest mit wirklich toller Stimmung ermöglicht. Auch ein besonderer Dank gebührt den zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfern welche die Freiwillige Feuerwehr Pottendorf – egal ob im Service, der Küche, der Schank, der Bar oder aber auch beim Auf- und Abbau –mit so tollem Einsatz unterstützt haben.

Auch die Freiwilligen Feuerwehren des Unterabschnitts – Freiwillige Feuerwehr Landegg, Freiwillige Feuerwehr

Siegersdorf und Freiwillige Feuerwehr Wampersdorf – trugen mit ihrem zahlreichen Besuch unseres Festes zu der tollen Stimmung bei. Danke auch dafür!

Die Freiwillige Feuerwehr Pottendorf freut sich schon jetzt auf ein Wiedersehen beim Feuerwehrfest in Pottendorf 2022!

Erntekrone 2021 im Kreisverkehr

Es ist einfach toll wenn man Menschen kennt, die einen bei der Umsetzung von Ideen - in dem Fall wieder einmal die Dekoration unseres Kreisverkehrs - helfen!



Danke an Robert Pfungstl, Franz Kaubek, Judith Sabbata-Valteiner und Hermann Ehrnhofer für den Bau und das Aufstellen der Erntekrone 2021 und einigen Landwirten die uns die notwendigen Erntegaben zur Verfügung gestellt haben!

Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner

Hubertusmesse der Jagdgesellschaft Pottendorf

Am **Dienstag, den 26. Oktober 2021** lädt um **15 Uhr** die Jagdgesellschaft Pottendorf bei der Hubertuskapelle zur Hubertusmesse mit anschließender Agape ein.

Zelebriert wird die heilige Messe von Konsistorialrat Ernst Schläffer unter Mitwirkung der Jagdhornbläser.

Die Jäger freuen sich auf eine zahlreiche Teilnahme der Bevölkerung.

Ortsteil Wampersdorf bekommt Smart Meter – EVN Tochter Netz NÖ tauscht ab Oktober die Stromzähler!

Es ist das Gebot der Stunde: alle möchten Energie sparen und intelligente Lösungen gegen den weltweiten Klimawandel ergreifen. Daher hat die Europäische Union vorgesehen, dass alle Kundenanlagen mit neuen Stromzählern ausgestattet werden sollen. Die seit hundert Jahren gebräuchlichen Zähler haben also ausgedient.

„Die neuen Smart Meter sind ein wichtiger Schritt in die Energiezukunft“, erläutert Caroline Riemer, Leiterin des Netz NÖ Service Centers Bruck an der Leitha. „Sie sind die Basis für intelligente Stromnetze und innovative Lösungen der Zukunft“.

Die Kunden profitieren aber schon jetzt vom intelligenten Zähler: so müssen sie beispielsweise bei ihrer An- und Abmeldung bzw. der Ablesung ihres Stromzählers nicht mehr zu Hause sein oder ihren Zähler selbst ablesen. Gleichzeitig können nun die Verbrauchsdaten sowie die Entwicklung des Stromverbrauchs im Webportal mitverfolgt werden. „So kann der eigene Verbrauch analysiert und optimiert werden“, sagt Caroline Riemer.



Ab Oktober geht es los!

Nun startet auch in Wampersdorf das Umrüsten auf die neuen Smart Meter. Ab Oktober werden rund 500 Zähler getauscht. „Der Tausch eines Zählers dauert durchschnittlich 20 Minuten“, so Caroline Riemer. Dafür arbeiten die Monteure der Netz NÖ im Eiltempo.

Die Monteure der Netz NÖ erkennt man übrigens in der Regel am Dienstauto und der Dienstbekleidung. Manchmal helfen aber auch lokale Monteure aus, um diese vielen Zähler zu tauschen. „Alle für uns tätigen Monteure tragen

gut sichtbare Ausweise“, erklärt Caroline Riemer. „Die Kunden werden außerdem zeitnah mittels persönlichem Kundenbrief über den Zählertausch sowie über die allgemeinen Aspekte der Smart Meter Einführung informiert.“

Netz NÖ

Für den Transport und die Verteilung von Strom verfügt Netz NÖ in Niederösterreich über ein modernes Leitungsnetz mit einer Gesamtlänge von rund 53.100 km Mittel- und Niederspannungsleitungen und ca. 1.406 km 110 kV Leitungen.

In Summe müssen in Niederösterreich rund 800.000 Zähler getauscht werden.

Antworten auf alle Fragen rund um den Smart Meter: www.netz-noe.at; oder auch unter 0810 820 100 oder per E-Mail: smartmeter@netz-noe.at.

Sissi's Eck

natürlich Essen

02623/72263
0664/2148337

2486 Pottendorf, Marktplatz 3
Sissis.eck@gmx.at

AMTLICHE MITTEILUNG

Wir arbeiten in Ihrer Nähe.

Rammarbeiten

Bahnhof Wampersdorf

Der zweigleisige Ausbau der Pottendorfer Linie im Abschnitt Münchendorf – Wampersdorf läuft auf Hochtouren. In Kürze starten Ramm- und Maststellarbeiten für neue Oberleitungsmasten im Bahnhof Wampersdorf.

Auswirkungen für Sie

Die Arbeiten erfolgen in folgenden Zeiträumen:

- Mittwoch, 24., Donnerstag, 25. und Freitag, 26. November 2021: jeweils von ca. 7:30 Uhr bis ca. 18:30 Uhr
- Samstag, 27. und Sonntag, 28. November 2021: jeweils von ca. 7:00 Uhr bis ca. 19:00 Uhr
- Mittwoch, 1., Donnerstag, 2. und Freitag, 3. Dezember 2021: jeweils von ca. 7:30 Uhr bis ca. 18:30 Uhr
- In der Nacht von Samstag, 4. auf Sonntag, 5. Dezember und von Sonntag, 5. auf Montag, 6. Dezember 2021: samstags von ca. 23:10 Uhr bis sonntags, 6:00 Uhr, sonntags von ca. 23:10 Uhr bis Montag, 4:50 Uhr
- Mittwoch, 8. bis Sonntag, 12. Dezember 2021, jeweils von ca. 7:00 Uhr bis 18:30 Uhr
- Sonntag, 12. Dezember 2021, ca. 1:30 Uhr bis 4:30 Uhr
- Montag, 13. Dezember 2021 von ca. 9:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Wir sind bemüht, Beeinträchtigungen für Anrainer:innen so gering wie möglich zu halten. Leider können wir Lärmentwicklung und leichte Erschütterungen bei diesen Arbeiten nicht vermeiden.

Haben Sie noch Fragen?

Wenden Sie sich bitte an infra.kundenservice@oebb.at. Den Ombudsmann für den zweigleisigen Ausbau der Pottendorfer Linie im Abschnitt Münchendorf – Wampersdorf erreichen Sie unter 05-1778-97-45701 (Montag – Donnerstag 8:00 – 15:00 Uhr, Freitag 8:00 – 12:00 Uhr). Informationen zu den Baumaßnahmen der ÖBB-Infrastruktur finden Sie auch unter infrastruktur.oebb.at.

Fahrplanauskünfte: oebb.at | streckeninfo.oebb.at | 05-1717 | Scotty mobil.

HEUTE. FÜR MORGEN. FÜR UNS.

Impressum: Medieninhaber: ÖBB-Infrastruktur AG, Wien, Herstellung: Gerin Druck GmbH, Wolkersdorf

Die Freiwillige Feuerwehr Wampersdorf lud zum Grillabend und Frühschoppen

Nachdem das geplante Feuerwehrfest im Juni 2021 aufgrund der damals geltenden COVID-19-Schutzbestimmungen nicht stattfinden konnte, entschieden sich die Wampersdorfer Feuerwehrkameraden am 2. Oktober 2021 einen Grillabend und am 3. Oktober einen Frühschoppen zu veranstalten.

Bei fast sommerlichen Temperaturen startete der Grillabend am Samstag, dem 2. Oktober 2021 um 16 Uhr. Zahlreiche Gäste folgten der Einladung der Feuerwehr Wampersdorf und ließen sich die Grillspezialitäten schmecken. Bei vollem Haus feierte man bis in die späten Stunden.



Feuerwehrkommandant OBI Bernhard Leitgeb, Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner, Feuerwehrkommandant-Stv. BI Ing. Martin Lanmüller, Feuerwehrreferent GGR Ing. Harald Steiner und Verwalter V Christian Sustr (v.l.n.r.) freuten sich über den großen Besucherandrang beim Grillabend und stießen auf das erfolgreiche Fest an.

Am Sonntag wurde nach der Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal zum Frühschoppen mit dem Musikverein „Leithaberg Leithaprodersdorf“ geladen.

Traditionell gab's zu Mittag Sur- bzw. Putenschnitzl sowie die Florianiplatte für zwei Personen. Bei Kaffee und Kuchen – die Wampersdorfer Frauen unterstützten die Freiwillige Feuerwehr wieder mit köstlichen selbst gemachten Mehlspeisen – wurde der Nachmittag verbracht.

Die Freiwillige Feuerwehr Wampersdorf möchte sich bei allen Gästen, Gönnern, Firmen und freiwilligen Helferinnen und Helfern für deren tolle Unterstützung und Mithilfe in jeder Form bedanken!

Verantwortlich für einen Grillabend und Frühschoppen mit sehr viel Wohlgefühlcharakter waren die Kameraden der Feuerwehr Wampersdorf. Deshalb bedankte sich Feuerwehrkommandant OBI Bernhard Leitgeb nach der Veranstaltung besonders bei seinen eigenen Kameraden für diese tolle Leistung.

Wohnhaus Wampersdorf

Wie wir bereits berichtet haben, ist es geplant am Gelände der ehem. Schule – Schulgasse 3 – ein neues Mehrfamilienwohnhaus mit 13 Wohneinheiten durch die Marktgemeinde Pottendorf zu errichten.

Die Arbeiten wurden in den vergangenen Wochen ausgeschrieben und Angebote eingeholt. Derzeit werden diese Angebote nachgerechnet und mit den Bietern Verhandlungen geführt. Die Preise selbst liegen aufgrund der COVID-19-Pandemie doch deutlich über den Schätzpreisen. Die Verhandlungen in den nächsten Wochen werden zeigen ob eine finanziell vertretbare Errichtung dieser Wohnhausanlage demnächst vertretbar ist, oder ob eine Neuausschreibung im nächsten Jahr erfolgt.

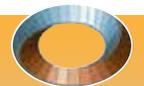
Wir berichten in der nächsten Gemeindezeitung über den Verlauf der Verhandlungen und bitten alle Interessenten noch um etwas Geduld!

Bauspenglerei

ING. GÜNTER GSELMANN

Spenglerarbeiten bei Neubauten und Renovierungen
Blechdächer und Rostschutzanstriche
Kaminverkleidungen
Terrassen- und Balkoneinfassung
Reparatur nach Sturmschäden

2486 Pottendorf, Thorntongasse 21
Telefon: 0676/350 93 38
Fax: 02254/72 809
E-Mail: bauspenglerei.gselmann@aon.at



Meta-Tech
Spengler & Kupferschmiede
Dachdecker Pfasterer

Gartenservice Wolfart

„Nehmen Sie Platz“

Arbeiten wie z.B.:

Rasen mähen, Laub sammeln, Unkraut jäten, usw ...
Urlaubsvertretung, Jahresservice

Wir erledigen Ihre Arbeiten im Garten!

Brunnfeldgasse 32, 2486 Pottendorf, 0664/5040802



Rehfingstraße und Feldgasse

Der letzte Bauabschnitt der Rehfigsiedlung bzgl. Sanierung der Kanalleitungen und Auswechslung der Hauswasseranschlüsse wurde dieses Jahr in Angriff genommen. Im Frühjahr und Sommer 2021 wurden die alten Kanalleitungen in der Rehfigstraße und der Feldgasse saniert. Ebenso wurden die Hauswasseranschlüsse in diesem Bereich erneuert.

Im Sommer und zu Herbstbeginn wurden dann beide Straßenzüge erneuert. Die Rehfigstraße wurde nach zwei Anrainerbesprechungen entsprechend gestaltet. Dabei wurde die Rehfigstraße im Bereich der Feldgasse komplett umgestaltet. So wurde in diesem Bereich die Fahrbahn komplett entfernt und der dabei gewonnene Raum zu zwei sehr großen Grünflächen umgebaut. Bei der Grünraumgestaltung haben wir uns von einem Fachmann beraten lassen und dort viele Blumen, Sträucher und drei neue Eichen (diese folgen in den nächsten Tagen) gepflanzt. Die Endgestaltung mit Steinen, Kieswegen, Baumstämmen und noch vielem mehr, erfolgt nach Allerheiligen.



Im linken Teil (mit Blickrichtung Ebenfurth) der Rehfigstraße wurden auch Grüninseln mit Bäumen errichtet.



Mit der Gestaltung der beiden großen Grünflächen wurde begonnen. Die Fertigstellung erfolgt nach Allerheiligen 2021 wenn auch die zusätzlichen Bäume geliefert werden.

Auch die Feldgasse wurde anders als zu Beginn angedacht nun fertig ausgebaut. Auch hier wurden einige Grüninseln und großzügige Sickerflächen angelegt. Auch hier erfolgt die Grünraumgestaltung in den nächsten Tagen und Wochen.

Aloisia-Baumann-Straße

Seit Anfang Oktober 2021 wird die Aloisia-Baumann-Straße und das letzte Teilstück zur Dr.-Rudolf-Hertzka-Straße errichtet. Auch hier wurde die Straßengestaltung in der nur einseitig verbauten Straße bei einer Anrainerversammlung festgelegt und großzügige Versickerungsflächen angelegt. Die Arbeiten sollten Mitte November beendet sein. Damit ist auch die „Hungerfeldsiedlung“ straßenbauseitig fertig gestellt.

Helmut-Doppler-Gasse

Die Helmut-Doppler-Gasse wird nach einer Anrainerbesprechung vorige Woche, ab Mitte November bis Anfang Dezember 2021 fertig gestellt.

Mitterweg

Damit der rund 900 Meter lange Mitterweg in Siegersdorf optimal errichtet werden kann, wurde die Fa. Kosaplaner mit der Erstellung von Entwürfen beauftragt. Diese wurden dem Bauausschuss und den Siegersdorfer Gemeinderatsmitgliedern in einer Sitzung präsentiert.

Nach dieser Präsentation sprachen sich alle involvierten Gemeinderatsmitglieder dafür aus, den Bereich Mitterweg – Fischestraße – Franz-Lichtenegger-Straße – Josef-Schweidler-Straße als 30 km/h-Zone auszuweisen und den Mitterweg mit großzügigen Grün- und Versickerungsbereichen auszugestalten. In diese Richtung werden nun Detailpläne gezeichnet, um diese dann bei einer Anrainerbesprechung im Frühjahr diskutieren und endgültig festlegen zu können. Der Mitterweg soll dann in zwei Schritten in den Jahren 2022 und 2023 errichtet werden.

Reisenbach – Biberdämme

In den letzten Wochen errichten einige Biberfamilien immer wieder Dämme in unserer Großgemeinde. Durch diese „Damarbeiten“ kommt es leider in den letzten Wochen vermehrt dazu, dass der Reisenbach manchmal komplett trocken ist. Da Biber geschützte Tiere sind und auch die Dämme teilweise „schützenswert“ sind können die „Dammräumungen“ oft erst nach der Erteilung dementsprechender Bescheide durch die zuständige Naturschutzbehörde erfolgen.



So sah das Bachbett des Reisenbaches oft in den letzten Wochen aus.

GRATIS-Entsorgung von Grünschnitt im Herbst

Als besonderes Service der Marktgemeinde Pottendorf wird es auch dieses Jahr wieder möglich sein, das Herbstlaub, die Heckschnitte sowie den gesamten restlichen Grünschnitt bei der Sammelstelle der Kläranlage Pottendorf eine Woche lang **GRATIS** abzugeben!

Öffnungszeiten für die GRATIS-Entsorgung von Grünschnitten:

Sammelzentrum der Kläranlage Pottendorf:

Dienstag, 16. November 2021: 15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch, 17. November 2021: 8.00 - 10.00 Uhr
Freitag, 19. November 2021: 10.30 - 15.30 Uhr
Samstag, 20. November 2021: 8.00 - 12.00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass die Öffnungszeiten für die GRATIS-Abgabe wesentlich länger sind als die gewohnten Öffnungszeiten.

Nutzen Sie bitte deshalb die gesamten Öffnungszeiten, damit werden die Wartezeiten wesentlich verkürzt!

Dieses Service gilt lediglich für haupt- und zweitwohnsitz-gemeldete Personen der Marktgemeinde Pottendorf und wird auch kontrolliert.

GRATIS Abgabe von Baum- und Strauchschnitten zusätzlich möglich!

Es ist für ALLE GemeindebürgerInnen zusätzlich möglich Bäume, Äste und Sträucher GRATIS bei Hermann EHRNHOFER, Land- und Fortwirtschaft, nach tel. Vereinbarung – 0650 / 45 13 620 – abzugeben! Einfach anrufen und die Übernahme vereinbaren!

Verbrennen im Freien ist verboten!

Wir machen Sie erneut darauf aufmerksam, dass das Verbrennen von Materialien im Freien mit dem Bundesluftreinhaltegesetz (BLRG), BGBl. I Nr. 77/2010, welches am 19. August 2010 in Kraft getreten ist, verboten wurde!

Bitte beachten Sie, dass damit auch das Verbrennen von nur einer kleinen Menge Grünschnitt verboten wurde!

Alle Informationen dazu finden Sie auf der Homepage der Marktgemeinde Pottendorf - www.pottendorf.at - sowie bei der Bezirkshauptmannschaft Baden!

Ihre Grünschnitte können Sie am Altstoffsammelzentrum Pottendorf (Di: 17-19 Uhr, Mi: 8-10 Uhr, Fr: 10.30-12.30 Uhr und Sa: 8-11.30 Uhr, ausgenommen Feiertage) entsorgen.

Kosten für die Entsorgung von Grünschnitt:

1 Sack (60 l):	Euro 1,-
1 kl. PKW-Anhänger:	Euro 10,-
1 Traktor-Anhänger voll:	Euro 60,-
1 Traktor-Anhänger $\frac{3}{4}$ -voll:	Euro 45,-
1 Traktor-Anhänger $\frac{1}{2}$ -voll:	Euro 30,-
1 Traktor-Anhänger $\frac{1}{4}$ -voll:	Euro 15,-

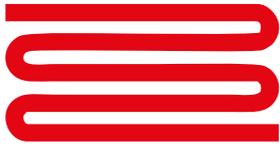
Oder Sie nutzen zur Grünschnittentsorgung die GRATIS-Entsorgungsaktion der Marktgemeinde Pottendorf am 16., 17., 19. und 20. November 2021!

Überhängende Bäume und Sträucher schneiden

Alle Grundstücksbesitzer der Großgemeinde werden gebeten überhängende Bäume und Sträucher, die die Benutzung der Gehsteige erschweren oder gar unmöglich machen, zurück zu schneiden.

Durch diese Behinderung der Fußgänger besteht erhöhte Unfallgefahr, da teilweise auf die Straße ausgewichen werden muss.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

DD 
Installationen
GAS - WASSER - HEIZUNG

Fischastrasse 12 | 2486 Siegersdorf | 0664 / 381 68 31
www.ddinstallationen.at | office@ddinstallationen.at



ELEKTRO
 Michael Bauer
 2485 Wampersdorf **bauer**
 Elektroinstallationen
 Baustromverteiler
 Infrarotheizungen
 E-Befunde u. Geräteprüfung
 Steuerung- u. Beleuchtungstechnik
 uvm..

elektro_bauer@a1.net
 Telefon 0699/11310487

 **easyTherm**
 High-Tech-Infrarotheizung

Christbäume dringend gesucht!

Jedes Jahr werden zu Beginn der Adventzeit zahlreiche Christbäume in der gesamten Großgemeinde aufgestellt um der Adventzeit ein besonderes „Flair“ zu verleihen.

Falls Sie einen Nadelbaum zuhause stehen haben und diesen gerne für die Aufstellung in der Gemeinde spenden möchten, bitten wir Sie Bauhofleiter Patrick Kollruss (Handynummer 0650 / 7 22 78 10 oder Bauhofleiter Martin Gollop-Gsellmann (Handynummer 0650 / 7 22 78 13 – zu kontaktieren um die Abholung zu vereinbaren!

GARTENGESTALTUNG

MAG. ROMAN FUCHS e.U.

PLATTEN- U. PFLASTERARBEITEN
BETREUUNG - BAUMSCHNITT - WINTERDIENST

2491 NEUFELD, HAUPTSTRASSE 96
 TEL: 02624/58 7 60, FAX: DW 14
 E-MAIL: fuchs@garten-stein.at
 www.garten-stein.at
 WIEN-MAUER
 TEL.: 0664/142 78 66



GEMEINSAM SICHER
in Österreich

POLIZEI
KRIMINALPRÄVENTION

Monatsinfo für den Bezirk **Baden**

Oktober 2021

Geschätzte Sicherheitspartner

Nachfolgend informiert das Bezirkspolizeikommando Baden über einige Deliktformen des vergangenen Monats.

Einbruch u. Einbruchsversuche in Wohnhäuser (Einfamilien-/Reihenhäuser)
 9 Einbrüche (+3 i.Vergl. August), davon 5 ED-Versuch
 Baden 2 (1V), Berndorf 1 (geklärt), Enzesfeld 1V, Heiligenkreuz 1V, Klausen-Leopoldsdorf 1, Kottingbrunn 1, Leobersdorf 1V u. Preinsfeld 1V

Einbruch u. Einbruchsversuche in Wohnungen
 1 Einbruch (-2 i.Vergl. August)
 in Oberwaltersdorf

32 Fahrraddiebstähle (unversperrt, versperrt bzw. aus Räumen); -14 i.Vergl. August
 Baden 12, Bad Vöslau 2, Ebreichsdorf 2, Leobersdorf 4, Möllersdorf 2, Pfaffstätten 1, Pottendorf 1, Tattendorf 1, Traiskirchen 2, Tribuswinkel 2, Trumau 1 u. Wienersdorf 2

4 Taschendiebstähle (-5 i.Vergl. August)
 Baden 3 u. Bad Vöslau 1

Geklärte Delikte: (ED steht für Einbruchsdiebstahl)
 Im September noch die Info über 91 PKW-Beschädigungen im Bereich Traiskirchen und Baden und jetzt könne wir über die Klärung berichten.
 PI Traiskirchen – ein 31-jähriger öst. Stbg konnte ausgeforscht werden; U-Haft

PI Berndorf – Wohnhaus-ED, PKW-ED; Täter in U-Haft

PI Weissenbach – schwere Nötigung, gefährliche Drohung u. schwere Körperverletzung; Täter in U-Haft

Betrugsversuche durch „falsche Polizisten“ leider noch immer aktuell!!!!!!
1 Fall im Bez. Baden mit einem Schaden von 165.000 Euro

- Trickdiebe und Betrüger sind erfindungsreich und auch gute Schauspieler!
- Übergeben sie niemals Geld an fremde Personen oder deponieren es irgendwo, damit es abgeholt werden kann. Die Polizei wird sie niemals um Geldebeträge oder Herausgabe von Wertgegenständen bitten!
- Seien sie misstrauisch gegenüber Fremden! (vor allem wenn Druck ausgeübt wird)
- Rufen sie beim geringsten Zweifel bei der Dienststelle an, von der die angebliche Amtsperson kommt. Rufen sie keine Nummern zurück, die Ihnen mitgeteilt worden sind oder am Display aufscheinen!
- Verständigen sie die Polizei unter 059133 oder der Notrufnummer 133.
- Angehörige, Freunde und Bekannte lebensalterer Personen sollten mit diesen immer wieder über die Maschen von Trickdieben und Betrügern (z.B. Einzeltrick, falsche Handwerker, falsche Polizisten) sprechen!

WÖHRER Hannes, BPK Baden

Sicherheitskoordinator des Bezirkes Baden – Obstl. JANTSCHY Johannes



FENSTER CHECKER

...und fertig!

Fenster - Türen - Tore - Rollläden - Jalousien - Markisen
 Sonnenschutz - Insektenschutz - Wintergärten

+43 / 699 / 171 929 43 www.fenster-checker.com

Die Marktgemeinde
Pottendorf gratuliert ...

... zum 75. Geburtstag

Katharina Sebesten	Pottendorf
Marita Pallinger	Pottendorf
Franz Hammermüller	Siegersdorf
Marion Hartner	Pottendorf
Helga Freiberger	Pottendorf
Klaus Kalman	Pottendorf
Elfriede Flexer	Landegg
Christine Eder	Siegersdorf
Monika Ehrenhofer	Pottendorf
Ferdinand Knötzl	Landegg
Gottfried Abt	Landegg



Gottfried Abt aus Landegg feierte seinen 75. Geburtstag.

... zum 80. Geburtstag

Heinz Hamp	Pottendorf
Erika Wagner	Pottendorf
Ingeborg Neihsl	Siegersdorf
Fritz Ott	Pottendorf
Dr. Klaus Stanger	Landegg
Friederike Mittermann	Pottendorf



Monika Ehrenhofer aus Pottendorf feierte ihren 75. Geburtstag.



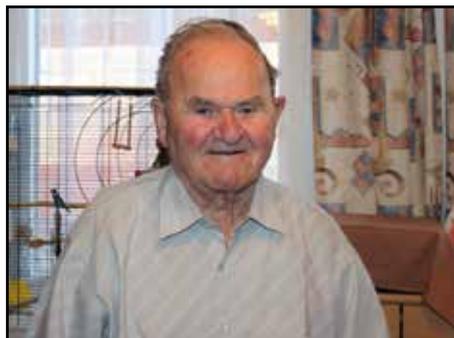
Heinz Hamp aus Pottendorf feierte seinen 80. Geburtstag.



Ingeborg Neihsl aus Siegersdorf feierte ihren 80. Geburtstag.



Ferdinand Knötzl aus Landegg feierte seinen 75. Geburtstag.



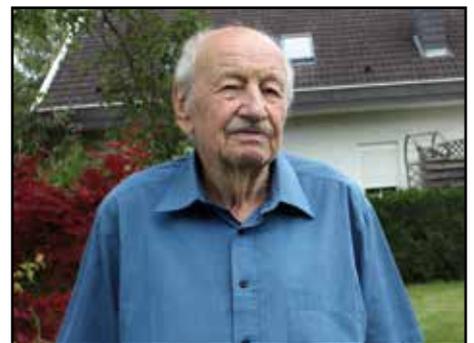
Fritz Ott aus Pottendorf feierte seinen 80. Geburtstag.

... zum 85. Geburtstag

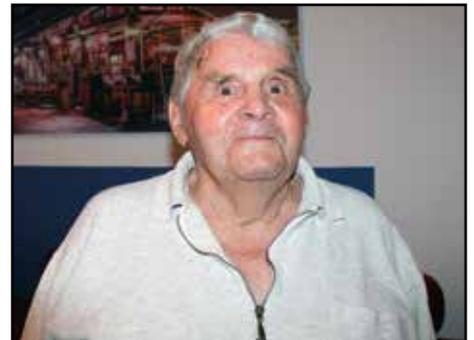
Hedwig Kanzian	Pottendorf
Gerda Binder	Pottendorf
Maria Trecek	Pottendorf
Helene Haider	Landegg

... zum 90. Geburtstag

Maria Challupner	Wampersdorf
Sigrid Faller	Wampersdorf
Karl Kicker	Landegg
Albert Zich	Wampersdorf
Eduard Sautner	Wampersdorf



Karl Kicker aus Landegg feierte seinen 90. Geburtstag.



Albert Zich aus Wampersdorf feierte seinen 90. Geburtstag.

Malerei ZOR
0650 / 89 25 008

Malerei
Anstrich
Fassade
Spachteln
Spachteltechnik
Bodenbeschichtung

ZOR Hüseyin
Maler und Anstreicher
office@malerei-zor.at

Bahnstraße 4
2486 Landegg
www.malerei-zor.at

ZIVKO MIJAILOVIC

- Kfz-Fachbetrieb & -Handel
- Reparatur aller Automarken
- Fahrzeug- & Motorwäsche
- Reifenservice - Elektrik

2486 Pottendorf, Bahnstraße 41
E-mail: zivko@aon.at
Tel.: 02623/75 3 83, Fax DW 4
Mobil: 0699/1030 5073

Öffnungszeiten:
Montag - Donnerstag:
8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr
Freitag:
8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr

Kfz FACHBETRIEB

Die Marktgemeinde Pottendorf gratuliert ...

... zur Geburt

Daniel Cojan	Pottendorf
Katarina Cindric	Pottendorf
Timo Dostal	Pottendorf
Konstantin Binder	Landegg
Mila Brandstätter	Pottendorf
Lena Bichler	Pottendorf
Josef Hadodo	Pottendorf
Ajlan Adrovikj	Landegg
Lilly Kiefl-Fohr	Pottendorf
Eveline Cotutiu	Pottendorf
Tobias Bangerl	Landegg



DR.TACK
Kleintierzentrum

T 02623/72227

www.tack.at

Die Marktgemeinde Pottendorf trauert um

Peter K. Pfeffer
Träger der Verdienstmedaille der Marktgemeinde Pottendorf verstorben
am 12. Oktober 2021
im 85. Lebensjahr.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

... zur Hochzeit

Jennifer Rosa und Thomas Steinkogler, beide Pottendorf

Erbolina Rexha und Besnik Murseli, beide Pottendorf

Sandra Kornberger und Daniel Buresch, beide Pottendorf

Angelika Schmidt und Dr. Christoph Testori, beide Haschendorf

Nicole Horavth und Lukas Müller, beide Pottendorf

Renate Schöppl und Oliver Luckinger, beide Pottendorf

Marion Fuchs und Johann Mauerhofer, beide Pottendorf

Brigitte Lembeck und Franz Schabauer, beide Siegersdorf

... zur Eisernen Hochzeit

Edeltraud und Engelbert Garcocz, Landegg

Helene und Helmut Blöschl, Wampersdorf

...zur Verleihung eines akademischen Grades

Viktoria Kopecky aus Pottendorf zur Verleihung des akademischen Grades „Bachelor of Education“ **BEd.**

Maria-Emerika Lenhardt, BSc. aus Pottendorf zur Verleihung des akademischen Grades „Doktorin der gesamten Heilkunde“ **Dr. med. univ.**

Wir trauern um ...

Elisabeth Schwarz	78 Jahre	Pottendorf
Maria Tuschek	89 Jahre	Pottendorf
Ingrid Kirisics	77 Jahre	Pottendorf
Ronald Rezek	65 Jahre	Pottendorf
Ahmet Dogan	74 Jahre	Pottendorf
Henriette Gruber	86 Jahre	Pottendorf
Vera Deibl	71 Jahre	Pottendorf
Sofie Schestag-Moßhammer	80 Jahre	Landegg
Ludwig Tauer	80 Jahre	Pottendorf
Helmut Matula	77 Jahre	Wampersdorf
Elisabeth Lahner	84 Jahre	Pottendorf
Mato Ratkovic	79 Jahre	Wampersdorf
Helga Leczek	85 Jahre	Pottendorf
Renate Bokor	75 Jahre	Pottendorf
Leonora Hörzer	79 Jahre	Pottendorf
Adolf Witkowski	80 Jahre	Pottendorf
Hubert Hofer	92 Jahre	Wampersdorf
Dr. Erna Wimmer	86 Jahre	Wampersdorf
Franziska Heiss	86 Jahre	Landegg
Willibald Strobel	83 Jahre	Pottendorf
Christine Wittmann	92 Jahre	Pottendorf
Peter Karl Pfeffer	84 Jahre	Siegersdorf

Öffnungszeiten 2021:

Judith's Blütenpracht

Mo, Mi, Fr 8 - 12 Uhr
15 - 18 Uhr
Sa 8 - 12 Uhr

E-mail: jsv71@gmx.at

Judith's Blütenpracht

www.judithsbluetenpracht.at

Postpartner

Tel.+Fax: 02623 / 7 24 92





Postpartnerstelle

Mo, Di, Mi, Fr 8 - 12 Uhr
15 - 18 Uhr
Do 8 - 12 Uhr

Marktplatz 13 | 2486 Pottendorf | Tel.: 0676-9403055